

Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf



Kleinblittersdorf
grenzenlos

Katholischer Kirchenchor Cäcilia 1864 Rilchingen-Hanweiler



Konzert der HAPPY VOICES und Band

CHOR trifft POP

Samstag, 16. September 2023, 20 Uhr

in der Katholischen Pfarrkirche St. Walfridus
Rilchingen-Hanweiler

Musik aus den Genres Pop, Rock, Film, Musical
Leitung: Matthias Strauss

Mit freundlicher Unterstützung von: Augenoptik 271grad
Barmherzige Brüder Rilchingen
Baufachmarkt HECTOR
Bauunternehmung C. Kraus
Edeka Lonsdorfer Hanweiler
HSE Haustechnik Loew
Kfz Werner Adam
Isdnetzwerk Saarbrücken
Schuhhaus Mammo Zagarella

Der Eintritt ist frei
Körbchensammlung



Gemeinde
Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rilchingen-Hanweiler



Sitterswald



Am 4. September beginnt die Schule wieder:

Achten Sie auf Kinder im Straßenverkehr!

**NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE**

Rettungsdienst/Feuerwehr	112
Giftzentrale	06131/19240
Polizei	110
Polizeiposten Kleinblittersdorf	06805/1286
Polizeiinspektion Saarb.-Brebach	0681/98720
Notruf Bauhof der Gemeinde	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	
Notruf der Gemeindewerke	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990
energis Netzgesellschaft mbH	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610

**BEREITSCHAFTSDIENSTE****Ärztliche Notfalldienste**

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Bundesweit einheitliche Telefonnummer 116 117

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages, bitte telefonisch voranmelden)

- **Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, Telefon: 0681/97042580
- **CaritasKlinikum Saarbrücken St. Theresia**, Rheinstraße 2, Saarbrücken-Rastpfuhl, Telefon: 0681/4061234

Kinderärztliche Notdienst (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages – bitte telefonisch voranmelden)

- **Notdienstpraxis für Kinder und Jugendliche im Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, 0681/9633000

HNO-ÄrzteHNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Augenärzte**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Zahnärzte****02.09.-03.09.2023**Sheikhian-Schäfer N., Kleinblittersdorf 06805/3744
0177/4825962**Ambulante Pflegedienste:****Haus Saarblick** Rund um die Uhr 06805/207202**Barmherzige Brüder Rilchingen**

24-Std-Bereitschaft 06805/960-6000

TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar(Tag- und Nachtbereitschaft) 0681/87610755
Bereitschaftsnummer: 0170/3322888

Tierärzte (Notdienste beginnen um 8.00 Uhr, enden um 22.00 Uhr. Es wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 50 Euro zuzügl. MwSt. erhoben, außerdem werden für Leistungen im Rahmen des Notdienstes erhöhte Gebühren lt. GOT fällig)

02.09.-03.09.2023

Tierarzt Dr. Burgard, Kleintierpraxis, Homöopathie, Biologische Tiermedizin, Purrmannstr. 4, 66386 St. Ingbert 06894/8 05 05

**APOTHEKEN****Freitag, 01.09.**

- Apotheke am Homburg, 66123 Saarbrücken
Am Homburg 45, Telefon 0681/371407
- Schwanen-Apotheke 66399 Mandelbachtal/Bliesmengen
Blietalstr. 26, Telefon 06804/6999

Samstag, 02.09.

- Apotheke Klein am Markt, 66125 Saarbrücken-Dudweiler
Saarbrücker Str. 235, Telefon 06897/75095
- Saar-Apotheke, 66111 Saarbrücken
St. Johanner Str. 37, Telefon 0681/49029

Sonntag, 03.09.

- Einhorn-Apotheke, 66130 Saarbrücken-Güdingen
Saargemünder Str. 165, Telefon 0681/872157
- Glückauf-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler
Saarbrücker Str. 266, Telefon 06897/77075

Montag, 04.09.

- Glückauf-Apotheke, 66115 Saarbrücken-Burbach
Bergstraße 54, Telefon 0681/76205
- Linden-Apotheke, 66271 Kleinblittersdorf
Elsässer Straße 14 Telefon 06805/8300

Dienstag, 05.09.

- Landmann Apotheke Oliver Blank, 66111 Saarbrücken
Reichsstr. 16, Telefon 0681/32770
- St. Barbara-Apotheke, 66271 Auersmacher
Saarlandstraße 32a, Telefon 06805/3000

Mittwoch, 06.09.

- Viktoria-Apotheke, 66111 Saarbrücken
Bahnhofstraße 95 + 97, Telefon 0681/36148
- Mandelbach-Apotheke, 66399 Mandelbachtal-Ommersheim
Saarbrücker Str. 27, Telefon 06803/99450

Donnerstag, 07.09.

- Pluspunkt-Apotheke, 66111 Saarbrücken
in der Europagaleries Trierer Straße 1, Telefon 0681/70960933
- Römer-Apotheke, 66130 Saarbrücken-Fechingen
Provinzialstraße 77, Telefon 06893/2699

Freitag, 08.09.

- Die Neue-Apotheke, 66111 Saarbrücken
Berliner-Promenade 17-19, Telefon 0681/33060
- Liebfrauen-Apotheke, 66346 Püttlingen
Pickardstr. 17, Telefon 06898/65244

Impressum**Herausgeber:**Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Rathaus · 66271 Kleinblittersdorf**Anzeigenverwaltung und Produktion:**

MTYPE media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 ·

Fax: 0681/5885-111 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de

Verantwortlich:

1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang

2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber

Erscheinungsweise:

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

Anzeigenpreise:

Es gelten die Preise der Media-Daten 1/2023

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

Redaktionsschluss:

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

Hinweise: Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.**Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.****Ansprechpartner für Anzeigen****(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH**

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0,

Fax: 0681/5885-115 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de



GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: info@kleinblittersdorf.de

Internet: www.kleinblittersdorf.de

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Dienstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Mittwoch: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 17:30 Uhr*
 Donnerstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Freitag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

*Das Standesamt ist bis auf weiteres nur montag-, dienst-, donnerstag- und freitagvormittags von 8:30 bis 12 Uhr und mittwochnachmittags von 13:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.

Am letzten Freitag im Monat schließt die Verwaltung um 12:00 Uhr.

Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30 bis 17:00 Uhr, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 1.6-1.7
 Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

Sprechstunde der Revierförsterin

Revierförsterin Martina Herzog, donnerstags 14:00 bis 16:30 Uhr, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 2.2.
 Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

Terminvereinbarung für Bürgeramt erforderlich

Bitte Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (bitte Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer angeben)

Sprechstunde des Sozialamtes/Regionalverband

Freitag, 08.09.2023, 9:00 bis 12:00 Uhr im Rathaus, Terminabsprache unter Tel. 0681/506-4949 bzw. -4948

Sprechstunde Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost

Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat, 14:00 bis 17:30 Uhr im Rathaus, Terminvereinbarung erforderlich unter 0 68 97 / 84 12 218

Sprechstunde Untere Bauaufsicht/Regionalverband

Jeden ersten Montag im Monat, 14:30 bis 16:00 Uhr im Rathaus, Terminabsprache unter Tel. 06805/2008-708 erforderlich. In dringenden Fällen Tel. 0681/506-0

Grüngutannahmestelle/Auersmacher

freitags 11:00 bis 17:00 Uhr, samstags 10:00 bis 16:00 Uhr

Freibad Kleinblittersdorf, Wintringer Straße 88, freibad@kleinblittersdorf.de, Tel.: 06805/2008-888



WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Schiedsleute

Gerd Frey, Auersmacher, Abt-Fulrad-Str. 50, Tel. 06805/207839
Dr. Désirée Ley, Bliesransbach, Fechinger Straße 21, Tel.: 0176/34404188
Jürgen Brettar, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5, Tel. 06805/22336
Johann Breier, Sitterswald, Peter-Friedhofen-Str. 3, Tel. 06805/4591
Gabriele Missy-Kallenbach, Rilchingen-Hanweiler, Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647

Seniorenicherheitsberater

Helmut Heinrich, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf, E-Mail: georg.54@gmx.de, Tel. 06805/218545

Schulen

Saar-Blies Grundschule Auersmacher, Auf dem Bies 23, Tel. 06805/2008-611
Saar-Blies Grundschule, Standort Rilchingen-Hanweiler, Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641
Grundschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/2008-631
Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/60063-0
Musikschule Obere Saar Gemeinde Kleinblittersdorf, Tel. 06805/2008-601
 Musikpädagogische Leiterin, Anja Pfaff werktags ab 20 Uhr, Tel. 06805/21765
Volkshochschule, Regionalverband Saarbrücken, Tel. 0681/506-4381, Standort Kleinblittersdorf, Örtliche Leiterin Dr. Mareke Neumann, Tel. 06803/4198400

Kindergärten

Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V., Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447
Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung, Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700
Kath. Kindergarten St. Lukas, Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422
Kath. Kindergarten St. Agatha, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

Kath. Kindergarten St. Walfried,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

Kath. Kindergarten St. Josef,

Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

Büchereien: Öffnungszeiten nach den Sommerferien

Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, dienstags 14 bis 17:30 Uhr, donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher

Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, Donnerstag 15:00 bis 18:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach

Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude, Freitag 16:00 bis 18:00 Uhr (auch am 01.09.2023)

Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler

Tel. 06805/6019058 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3, mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr, alle 14 Tage; nächste Ausleihe: Mittwoch, 06.09.

Offener Bücherschrank der AWO Sitterswald

Tel. 0162/1367997, Nauwieser Str. 2a in Sitterswald, dienstags von 14.30 bis 17.30 Uhr in geraden Wochen und während Veranstaltungen des AWO Ortsvereins Sitterswald

Jagdpädchter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344
 Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475
 Kleinblittersdorf: Günther Brettar, Tel. 06805/912929 und Stephan Bauer, Tel. 0173 2529627
 Rilchingen-Hanweiler: Jürgen Göller, Tel. 06803/995805

Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255
 Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998
 Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030
 Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534
 Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742

Am 4. September beginnt die Schule wieder:

Nehmen Sie Rücksicht auf unsere Schulkinder!

Die vergangenen 6 Wochen sind wieder mal viel zu schnell vorbeigegangen. Am Montag, den 4. September 2023, beginnt das neue Schuljahr und für unsere Schulanfänger sogar ein neuer Lebensabschnitt.

Bürgermeister Rainer Lang wünscht allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr 2023/2024 und ganz besonders unseren „ABC-Schützen“ viel Spaß und Erfolg in der Schule – und natürlich auch einen sicheren Weg zur Schule!

Die Eltern können einen großen Beitrag zum Schutz ihrer Kinder auf dem Schulweg leisten. So empfehlen Experten, dass die Kinder ihren Schulweg grundsätzlich zu Fuß gehen sollten. Damit werden übermäßiger Verkehr und die dadurch entstehenden Gefahren durch die „Elterntaxis“ vor den Schulen vermieden, die Kinder haben Bewegung an der frischen Luft und das soziale Verhalten mit anderen Kindern wird auf dem Schulweg gefördert. Darüber hinaus ist es umweltfreundlicher, wenn Kinder zu Fuß ihren Schulweg zurücklegen als mit dem Auto.

Die Polizei gibt zahlreiche Tipps für den sicheren Schulweg. Unter anderem sollten Eltern den Weg vorab gemeinsam mit den Kindern abgehen, um den Schulweg in aller Ruhe zu üben. Für den Schulweg sollte genügend Zeit eingeplant werden, denn Stress erhöht die Unfallgefahr.

Die „ABC-Schützen“ haben anfänglich Schwierigkeiten, Entfernungen und Geschwindigkeiten eines Fahrzeuges richtig einzuschätzen. Außerdem können Kinder kaum über parkende Autos hinwegsehen und werden von anderen Verkehrsteilnehmern auch weniger leicht gesehen.



Helle bzw. reflektierende Oberbekleidung sorgen für bessere Erkennbarkeit.

Für den Fall, dass es mal notwendig ist, die Kinder mit dem Auto zur Schule zu bringen, sollten Eltern an sicheren Stellen parken, auch wenn dies bedeutet, dass die Kinder dann einige Schritte zur Schule gehen müssen. Tatsache ist, dass sogenannte „Elterntaxis“ selbst zur Erhöhung des Verkehrs beitragen und durch Parken auf den Gehwegen vor der Schule die Gefährdungssituation verschärfen.

In diesem Zusammenhang weist die Gemeinde nochmals auf die vorhandenen „Elterntaxistellen“ in Kleinblittersdorf hin.

Laut Auskunft der Polizei wird sie wieder in den ersten drei Schulwochen zu Schulbeginn und –ende für die Schulwegsicherung in unserer Gemeinde im Einsatz sein.

„Ich bitte alle Autofahrer, in der nächsten Zeit besonders umsichtig zu fahren. Achten Sie auf unsere Schulkinder und insbesondere auf die Schulanfänger“, so Bürgermeister Rainer Lang.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Hinweis:

i Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter www.kleinblittersdorf.de veröffentlicht wird.

Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

Bekanntmachung

Am 04.09.2023 findet um 17:00 Uhr im „Sitzungsraum Rudi Pfeiffer“, Remise Auersmacher, die Sitzung des Ortsrates Auersmacher statt.

Tagesordnung:

a) öffentlicher Teil:

- Punkt 1: Sachstand Kalksteingrube
- Punkt 2: Neuwahl der Schiedsperson für den Schiedsbezirk Auersmacher

Mitteilungen und Anfragen

b) nichtöffentlicher Teil:

- Punkt 3: Veräußerung einer Teilfläche im Ortsteil Auersmacher

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteils die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen. Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Thomas Unold
Ortsvorsteher

Bekanntmachung

Am 05.09.2023 findet um 17:30 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18, die Sitzung des Ortsrates Kleinblittersdorf statt.

Tagesordnung:

a) öffentlicher Teil:

- Punkt 1: Bebauungsplan „Neubau Feuerwehrgerätehaus Kleinblittersdorf“, Ortsteil Kleinblittersdorf
 - Billigung des Bebauungsplanentwurfes mit Begründung
 - Aufstellungsbeschluss
 - Einleitung des Bebauungsplanverfahrens
- Punkt 2: Bebauungsplan „Sport-, Vereins- und Trainingsgelände Kleinblittersdorf“, Ortsteil Kleinblittersdorf
 - Abwägung der Beteiligung gemäß § 3 und § 4 BauGB
 - Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB
- Punkt 3: Herstellung des Einvernehmens nach § 36 BauGB
Bauvorhaben: An der Seilbahn 8, Ortsteil Kleinblittersdorf
- Punkt 4: Herstellung des Einvernehmens nach § 36 BauGB
Bauvorhaben: Waldstraße 40, Ortsteil Kleinblittersdorf
- Punkt 5: Widmung der Straßen „Lothringer Straße“, „Keltenstraße“, „Römerring“, „Merowinger Straße“ und „Röthlinger Straße“, Ortsteil Kleinblittersdorf

- Punkt 6: Nutzungsänderung von Teilen des Archives in ein Jugendzentrum in der Spiel- und Sporthalle Kleinblittersdorf

Umschichtung von Haushaltsmitteln

- Punkt 7: Sachstand Kalksteingrube

Mitteilungen und Anfragen

b) nichtöffentlicher Teil:

- Punkt 8: Überlassung einer gemeindeeigenen Fläche
- Punkt 9: Verlängerung einer Bauverpflichtung
- Punkt 10: Erschließung zwischen Saarbrücker Straße und Kloppstraße
 - Information

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteils die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen. Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Karl-Peter Fuhr
Ortsvorsteher

Bekanntmachung

Am 05.09.2023 findet um 17:30 Uhr im Jugendraum in der Mehrzweckhalle die Sitzung des Ortsrates Rilchingen-Hanweiler statt.

Tagesordnung:

a) öffentlicher Teil:

- Punkt 1: Sachstand Kalksteingrube
- Punkt 2: Bebauungsplan „Westlich-Konrad-Adenauer-Straße - Ehemalige Spielplatzanlage“, Ortsteil Rilchingen-Hanweiler
 - Billigung des Bebauungsplanentwurfes mit Begründung
 - Aufstellungsbeschluss
 - Einleitung des Bebauungsplanverfahrens
- Punkt 3: Widmung der Straßen „Walfriedusstraße“, „Im Hühnerfeld“, „Am Dorbach“ und „Im Etzel“, Ortsteil Rilchingen-Hanweiler
- Punkt 4: Informationen der Ortsvorsteherin zu folgenden Punkten:
 - Weitere Vorgehensweise zum Verkehrskonzept B51 Ortsdurchfahrt Rilchingen-Hanweiler
 - Zukunftswerkstatt „JUZ-United“
 - Vandalismus auf dem Schulhof
- Punkt 5: Austausch und Ideenbörse Gestaltung Ortseingang aus Richtung Saargemünd

Mitteilungen und Anfragen

b) nichtöffentlicher Teil:

- Punkt 6: Veräußerung von Grundstücken im Ortsteil Rilchingen-Hanweiler

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteils die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen. Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Maximilian Roth
Stellv. Ortsvorsteher

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Bande erbeutet Rolex-Uhren

Enkeltrick & Co.: Falscher Polizist hält sein Opfer über Monate in Atem Die Masche handelt von einer angeblichen Einbrecherbande

Im „Fall des Monats“ stellen Polizei und Innenministerium Fälle von „Enkeltrick & Co.“ vor, die sich tatsächlich zugetragen haben. Personenbezogene Angaben sind dabei anonymisiert.

Bei Hannelore W. aus Lisdorf sind bei einem Telefonbetrug Bargeld und teure Uhren erbeutet worden. Die 83-Jähige ist einer Masche zum Opfer gefallen, bei der in der Hauptrolle falsche Polizeibeamte auftreten. Die Kriminellen hatten mit der älteren Frau von März bis Mai 2022 telefonisch Kontakt.

Der falsche Polizist am Telefon behauptete, dass Kollegen zwei Einbrecher aus Osteuropa festgenommen hätten. Bei ihnen sei ein Zettel gefunden worden, auf dem Name und Adresse von Hannelore B. notiert wären. Dann wurde der 83-Jährigen ein angeblich mitgeschnittenes Gespräch weiterer Mitglieder der Einbrecherbande vorgespielt. Darin hieß es, dass sie „als nächstes dran sei“. Die Bande sei im Besitz von Schusswaffen. Außerdem würden Mitarbeiter ihrer Hausbank mit den Kriminellen unter einer Decke stecken, so der falsche Polizist.

Dann forderte er Hannelore W. dringend dazu auf, bei den Ermittlungen mitzuhelfen. Die Einbrecher und auch die kriminellen Bankangestellten sollten durch Testüberweisungen überführt werden. Hierzu sollte die 83-Jährige im Auftrag der Polizei angeblich gefälschte Rolex-Uhren bestellen, auf denen sich Fingerabdrücke der Täter befinden würden. Über diesen Weg könnte die Bande dingfest gemacht werden.

In Wirklichkeit ließen die Telefonbetrüger ihr Opfer bei unterschiedlichen Firmen original Rolex-Uhren per Vorkasse bestellen. IBAN und Verwendungszweck der Unternehmen wurden Hannelore W. übermittelt, und sie zahlte gutgläubig die Rechnungen. Die Uhren wurden sogar an ihre Adresse geliefert. Die 83-Jährige nahm jeweils die Ware an und deponierte sie nach Vorgabe des angeblichen Polizisten spät abends zusammen mit größeren Summen Bargeld neben ihrer Haustür. Insgesamt kam es so zu drei Abholungen von insgesamt vier teuren Uhren und Bargeld. Personen hat die ältere Frau da-



bei nie gesehen. Insgesamt erbeuteten die Täter einen hohen sechsstelligen Betrag.

Nach eigenen Angaben hatte Hannelore W. aufgrund des Fachjargons und der geschickten und überzeugenden Gesprächsführung am Telefon keinerlei Zweifel daran, dass es sich um einen echten Polizisten gehandelt hat.

Tipps und Tricks zum Schutz vor Telefonbetrügern finden Sie unter: www.saarland.de/enkeltrick



- Polizei
- Ministerium für Inneres, Bauen und Sport

Tipps und Tricks zum Schutz vor Telefonbetrügern:
www.saarland.de/enkeltrick

SAARLAND





Nachruf

Am 19.08.2023 verstarb im Alter von 80 Jahren

Herr Klaus Vogelgesang

Der Verstorbene war vom 01.01.1961 bis zum 20.06.1990 aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr im Löschbezirk Bliesransbach.

Nach Beendigung seiner aktiven Dienstzeit trat Herr Vogelgesang im Juni 1990 der Altersabteilung der Freiwilligen Feuerwehr bei, der er bis zu seinem Tode angehörte.

Klaus Vogelgesang hat den Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr stets mit Pflichtbewusstsein und großem Engagement ausgeübt und dabei persönliche Interessen zum Wohle der Allgemeinheit zurückgestellt.

Wir werden den Verstorbenen in ehrender Erinnerung behalten.

Der Bürgermeister
Rainer Lang

Der Wehrführer
In Vertretung
Christian Hoffsteter
Stellvertretender Wehrführer

Nachruf

Am 13.08.2023 verstarb im Alter von 90 Jahren

Herr Josef Johann Quack

Der Verstorbene war von 1964 bis 1973 Mitglied des Gemeinderates der ehemaligen Gemeinde Kleinblittersdorf und von 2003 bis 2004 Mitglied des Gemeinderates der Gemeinde Kleinblittersdorf. In der Zeit von 1989 bis 2004 war Herr Quack Mitglied des Ortsrates Kleinblittersdorf. Darüber hinaus war Herr Quack in der Zeit von 1968 bis 1973 Mitglied des Amtrates der Gemeinde Kleinblittersdorf. Als Mitglied des Beauftragtengremiums war er 1974 an der Umsetzung der Gebiets- und Verwaltungsreform beteiligt.

Während seiner kommunalpolitischen Tätigkeit hat sich Herr Quack stets für die Belange der Mitbürgerinnen und Mitbürger eingesetzt.

Wir gedenken ihm in Trauer, aber auch in Dankbarkeit und werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Kleinblittersdorf
Der Bürgermeister
Rainer Lang

Für den Ortsteil Kleinblittersdorf
Der Ortsvorsteher
Karl-Peter Fuhr



Herzlichen Glückwunsch

Die Gemeinde Kleinblittersdorf gratuliert recht herzlich:



Horst Zilch,
wohnhaft in Kleinblittersdorf
seinem **80. Geburtstag** am 03.09.2023.



Volker Hoene,
wohnhaft in Auersmacher
zu seinem **80. Geburtstag** am 04.09.2023.



Josef Hitzges,
wohnhaft in Rilchingen-Hanweiler
zu seinem **90. Geburtstag** am 10.09.2023.



Viele Grüße
Rainer Lang, Bürgermeister
Karl-Peter Fuhr, Ortsvorsteher
Thomas Unold, Ortsvorsteher
Dr. Erika Heit, Ortsvorsteherin

Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
Dienstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr*
Donnerstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*

Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist.

Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (unter Angabe von Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer) in Verbindung.

*** Das Standesamt hat bis auf weiteres abweichende Öffnungszeiten:**

Montag: 08:30 – 12:00 Uhr
Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr
Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr
Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr



Zur Terminvereinbarung und bei Rückfragen erreichen Sie das Standesamt unter der Telefonnummer 06805/2008-511 oder 06805/2008-0 und unter der E-Mail-Adresse

standesamt@kleinblittersdorf.de

Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Baumfällarbeiten in der Gemeinde Kleinblittersdorf

Zahlreiche öffentliche Straßen, Wege und Plätze in unserer Gemeinde sind von einer Vielzahl von Bäumen gesäumt. Diese Bereiche dienen nicht nur als Verkehrswege für Kraftfahrzeuge, sondern werden auch von Fußgängern und Radfahrern genutzt. Die Sicherheit aller Nutzer hat für uns oberste Priorität, weshalb regelmäßige Maßnahmen zur Verkehrssicherheit unumgänglich sind.

Unsere Verpflichtung zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit beinhaltet die kontinuierliche Pflege und Wartung des bestehenden Baumbestands. Ein besonderes Augenmerk liegt dabei auf der Erkennung und Entfernung potenzieller Gefahrenquellen. Insbesondere abgestorbene Äste stellen eine erhebliche Bedrohung dar, da sie oft erst bei genauerer Betrachtung als solche erkennbar sind. Aber auch durch Schimmel, Schädlinge o. ä. befallene Bäume können erst bei einer Überprüfung als Gefahrenquelle auffallen.

Die Gemeinde hat ihren Baumbestand in einem Baumkataster erfasst und kontrolliert diesen regelmäßig. Aktuell laufen die Kontrollen der über 1.000 erfassten Bäume in belaubtem Zustand. Hierbei sind über 30 Bäume aufgefallen, die gefällt oder zurückgeschritten werden müssen. So müssen z. B. an dem ehemaligen Schulgebäude in Bliersbach einige Bäume gefällt werden, da sie vom Borkenkäfer befallen sind. Außerdem ist dort wie auch an der Grundschule in Auersmacher das Zurückschneiden einige Platanen erforderlich. Aufgrund ihrer Dringlichkeit wurden die Arbeiten bereits begonnen und sollen bis zum 8. September abgeschlossen werden.

Bei der Durchführung der Baumkontrollen fällt immer wieder auf, dass angesichts des Klimawandels und den damit verbundenen Wetterextremen auch die Bäume leiden. Längere Trockenphasen beeinträchtigen ebenso wie extreme Feuchtigkeit ihre Gesundheit und machen sie anfälliger für Schädlinge und Krankheiten. Es ist vorgesehen, teilweise Ersatz für die gefällten Bäume vorzunehmen. Bürgermeister Rainer Lang bittet um Verständnis für die geplanten Arbeiten und weist darauf hin, dass die erforderlichen Baumfällungen während der aktuellen Vegetationszeit durchgeführt werden dürfen, da es sich um Maßnahmen handelt, um Gefahren durch Astbruch oder umstürzende Bäume zu verhindern.

Illegale Müllentsorgung an den Containerstandplätzen Zeugen gesucht!

Die Reinigung unserer Containerstandplätze kostet den Bauhof viel Zeit, denn alle Containerstandplätze in unserer Gemeinde müssen teilweise mehrmals in der Woche sauber gemacht werden. Am vergangenen Freitag, den 25. August 2023, wurden unsere Bauhofmitarbeiter an dem Containerstandplatz in der Kloppestraße leider wieder fündig – drei große Nyllonsäcke gefüllt mit Müll wurden dort einfach abgelegt. Die gleiche Menge Müll musste bereits zwei Tage früher, am Mittwoch, den 23. August 2023, an dem Containerstandplatz hinter den Einkaufsmärkten in der Elsässer Straße von den Mitarbeitern des Bauhofes entsorgt werden.



Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Neben dem Arbeitsaufwand und den Entsorgungskosten für die zusätzlichen Reinigungsarbeiten, **die die Allgemeinheit unterm Strich tragen muss**, werden bei derart rücksichtsloser Handlungsweise auch die Risiken für Menschen, Tiere und Umwelt ganz bewusst in Kauf genommen.

Containerstandplätze dürfen nicht dazu dienen, sämtlichen Müll und Unrat loszuwerden, sondern sind ausschließlich zum Entsorgen von Papier, Pappe, Glas und Altkleidern gedacht.

Auch das Abstellen derartiger Materialien neben oder auf den

Containern stellt eine Ordnungswidrigkeit dar. Bei vollen Containern muss auf einen anderen Standort ausgewichen werden. Außerdem sind unbedingt die Befüllzeiten zu beachten.

Die Gemeindeverwaltung allein kann die Sauberkeit nicht garantieren - deshalb bittet Bürgermeister Rainer Lang Sie dringend um Ihre Mithilfe: Wer illegale Abfallentsorgung beobachtet, meldet dies bitte der Ortspolizeibehörde unter der Telefonnummer 0 68 05 / 20 08-501, 503 bzw. 504 oder per Mail an info@kleinblittersdorf.de

Die Gemeinde Kleinblittersdorf ist auch über die Telefonnummer 0 68 05 20 08 0 über WhatsApp erreichbar!

Vielen Dank!

Wem unklar ist, wo der angefallene Abfall entsorgt werden kann, dem hilft auch die Kundenbetreuung Abfallentsorgung im EVS Kunden-Service-Center unter Tel. 06 81 5000 – 555.

Außerdem können Sie unter www.evs.de in der Maske „Was entsorge ich wo“ nach der richtigen Entsorgungsart suchen. Weitere Infos zur richtigen Abfallentsorgung finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde Kleinblittersdorf unter: www.kleinblittersdorf.de/buergerinformation/abfall-oekoinfo/

Straßeneinläufe werden gereinigt – bitte bis 8. September 2023 tagsüber freihalten!



Aktuell führt der gemeindliche Bauhof die Reinigung der Straßeneinläufe in unserer Gemeinde durch. Die Arbeiten sollen voraussichtlich bis Freitag, 8. September 2023, vollständig abgeschlossen sein.

Damit auch alle Straßenabläufe zugänglich sind und die wiederholt auszuführenden Arbeiten verringert werden können, bittet die Gemeinde darum, während diesem Zeitraum nicht

über den Sinkkästen zu parken.

Die über 2.200 Einläufe in der Gemeinde Kleinblittersdorf werden zweimal im Jahr gereinigt – bei Bedarf aber natürlich noch öfter. Diese Abflusseinrichtungen dienen dem Sammeln und Ableiten von Niederschlagwasser und es käme ohne sie unvermeidlich zu Überflutungen der Straßen und angrenzenden Grundstücke. Damit die Straßeneinläufe auch bei einem Starkregen das gesamte Wasser aufnehmen können, ist es wichtig, die Körbe von Verunreinigungen frei zu halten. Diese lassen sich u. a. minimieren, wenn jeder Bürger und jede Bürgerin der Straßenreinigungspflicht nachkommt, wobei darauf geachtet werden muss, dass der Schmutz nicht in die Körbe gelangt. Der Kehrriech ist vom Anlieger im Hausmüll zu entsorgen. Leider ist zu beobachten, dass einige Bürgerinnen und Bürger den Kehrriech vom Bürgersteig extra in die Ablaufrinne kehren - dies muss in jedem Fall unterlassen werden!

Bei Rückfragen können Sie sich mit der Gemeindeverwaltung in Verbindung setzen unter Telefon 0 68 05 / 20 08 0 oder per Mail an info@kleinblittersdorf.de

Möchten Sie uns einen gefüllten Straßeneinlauf melden, so können Sie die Gemeinde Kleinblittersdorf auch unter der vorgenannten Telefonnummer über WhatsApp erreichen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf bittet bereits im Vorfeld um Verständnis für mögliche Behinderungen.

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf



06805 20080

Kontaktieren Sie uns über WhatsApp!

Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf



Fahrsicherheitstraining für E-Bike-Fahrer am 6. September 2023 in Rilchingen-Hanweiler



Foto: freepik.com

Das Fahrradfahren mit elektrischer Unterstützung findet immer mehr Anhänger und die Zahl der verkauften E-Bikes nimmt immer mehr zu. Leider steigt im Gegensatz dazu auch die Zahl der verletzten und gar tödlich verunglückten Personen.

Bevor man sich mit dem elektrounterstützten Rad in den Straßenverkehr begibt, sollte man daher einige Dinge beachten. Denn ohne Erfahrung und ausreichende Übung kann es bei der Fahrt mit dem E-Bike schnell zu gefährlichen Situationen kommen. Viele E-Bike-Fahrer unterschätzen die Geschwindigkeit und das Gewicht der elektrischen Fahrräder. Beides zusammen führt zu einem anderen Fahrverhalten, das eine andere und vorausschauende Fahrweise erfordert. Vor allem ältere Menschen haben mit den E-Bikes Probleme, wie die Verteilung der Unfallzahlen auf unterschiedliche Altersgruppen zeigt. Statistiken belegen ein deutlich erhöhtes Unfallrisiko bei E-Bike-Fahrern über 50!

Aus diesem Grund bietet die Gemeinde Kleinblittersdorf in Zusammenarbeit mit der Landespolizeidirektion LPP 131 (mobile Jugendverkehrsschule/Verkehrsprävention/Verkehrssicherheitsberatung) ein Sicherheitstraining für interessierte E-Bike-Fahrer an (Anfänger bzw. Fahrer mit wenig Übung). Der Kurs ist ausdrücklich auch für ältere Menschen gedacht. Nach einer kurzen theoretischen Einführung geht es direkt in die Praxis. Die Trainer führen die Teilnehmer in ca. zwei Stunden in den sicheren Umgang mit dem E-Bike ein. Trainiert wird insbesondere das Auf- und Absteigen, Anfahren u. a. am Berg, Bremsen und Kurvenfahren.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist eine Anmeldung erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos und geschieht auf eigene Gefahr – die Teilnehmer müssen nur ihr eigenes E-Bike und einen Helm mitbringen.

Das 6. Sicherheitstraining für E-Bike-Fahrer in unserer Gemeinde findet am Mittwoch, den 6. September 2023, ab 17:00 Uhr, auf dem Parkplatz an der Mehrzweckhalle in Rilchingen-Hanweiler statt.

Melden Sie sich bitte an per Mail an info@kleinblittersdorf.de oder telefonisch unter der Nummer 06805/2008-110.

„Biologische Vielfalt erhalten“

„Biologische Vielfalt erhalten“ ist das Motto einer gemeinsamen Aktion der Gemeinde Kleinblittersdorf und dem Biosphärenzweckverband Bliesgau mit dem Förderverein Freibad Kleinblittersdorf e.V. im Kleinblittersdorfer Freibad einen Teil der Grünfläche einfach wachsen zu lassen und der Natur einen Platz zu geben.



Auf Initiative der Vorsitzenden des Fördervereins Jutta Bost hat Bürgermeister Rainer Lang zusammen mit dem Betriebsleiter des Freibades Marcus Frey dem Vorschlag zugestimmt, im Gelände des Freibades eine Blühwiese anzulegen. In Zusammenarbeit mit dem Biosphärenzweckverband, Herrn Geschäftsführer Dr. Gerhard Mörsch, hat man festgelegt, einen kleinen Teil der Grünfläche einfach nicht mehr zu mähen und der Natur zu überlassen. Dr. Mörsch war sich sicher, dass das Potential für eine typische Bliesgauwiese mit Orchideen vorhanden ist. Auf sein Anraten hatte man im Frühjahr schon gemeinsam festgelegt, dass man die Wiese nur wachsen lassen muss, dass sich auch eine bunte, natürliche Blühwiese von selbst wieder einstellen kann. Gemäht werden soll erst zu Beginn des Herbstes, frühestens Ende August.

Damit auch die Badegäste die Blumenwiese beachten und das Konzept nachvollziehen können, wurde ein Schild aufgestellt, mit dem man um Rücksicht bittet, die Wiese nicht zu betreten und die bunte Blumenwiese zu genießen.

Bei einer „Inspektion“ vor Ort und der „Einweihung“ des bereits im Juli aufgestellten Schildes konnten sich Bürgermeister Rainer Lang, Betriebsleiter Marcus Frey, Vorsitzende Jutta Bost und Geschäftsführer Gerhard Mörsch vom Erfolg des Konzeptes überzeugen.

Trotz der Hitze der letzten Tage und der fortgeschrittenen Jahreszeit zeigte sich die Wiese noch frisch und grün und in guter Blüte. Aktuell blühten noch kräftig der Thymian, Wilder Oregano, auch Dost genannt, die Wilde Möhre und die Wiesen-Witwenblume. Zu dieser Jahreszeit ein El Dorado für Insekten insbesondere für Schmetterlinge. Selbst zahlreiche abgeblühte Orchideen waren noch zu sehen.



Auch bei den Badegästen kommt diese Idee gut an, wie Jutta Bost und Marcus Frey bestätigen. Gleich unterhalb der Wiese steht eine große Liegebank aus heimischem Holz. Mit dem Duft von Thymian, Dost und anderen Wiesenkräutern im Hintergrund und einem herrlichen Blick über die Gemeinde Kleinblittersdorf ins Saartal und auf die Hänge der Saar schon im benachbarten Frankreich lädt die „Lümmelliege“ zum Verweilen ein. Eine Ecke zum Erholen und Genießen, die gerne aufgesucht wird.

Das Freibad Kleinblittersdorf bietet viel Platz zum Schwimmen und Erholen an, aber nun auch Platz für die Natur und die biologische Vielfalt der Biosphäre Bliesgau. So einfach geht's.

Fotos: Biosphärenzweckverband Bliesgau

Das Schwätzje Mobil kommt



Die Projektleiterinnen Claudia Chiamonte (3. v. l.) und Stephanie Weiland (ganz rechts) sowie Bürgermeister Rainer Lang (4. v. l.) beim ersten Halt des Schwätzje Mobils in Rilchingen-Hanweiler im Gespräch mit Bürgerinnen und Bürgern; Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

SCHWÄTZJE MOBIL

Mobiler Informationsdienst zu Themen rund um den Seniorenalltag

Sie haben Fragen oder möchten Informationen zur Route:

Telefonnummer: 0681 30 90 60
Email: info@schwaetzjemobil.de
Website: www.schwaetzjemobil.de

Ein Projekt des Caritasverband für Saarbrücken und Umgebung e.V. Gefördert durch REGIONALVERBAND SAARBRÜCKEN

Das Schwätzje Mobil – ein neues mobiles Informationsangebot des Caritasverbandes für Seniorinnen und Senioren – ist ein umgebauter Bus, der in ländlichen Regionen im Regionalverband Saarbrücken halt macht, welche außerhalb des Einzugsbereichs von Einrichtungen liegen.

Seniorinnen und Senioren soll ein Erstkontakt vor Ort geboten werden und sie sollen mit Informationen, wie zum Beispiel zu wohnortnahen Beratungsangeboten sowie Freizeitangeboten, Gesundheitsvorsorge, ehrenamtliches Engagement oder auch Digitalisierungshilfen usw. versorgt werden.

Folgende Haltepunkte wird das Schwätzje Mobil in den nächsten Wochen anfahren:

- Freitag, 8. September 2023, 10:00 bis 12:00 Uhr: Markt in Bliessansbach
- Freitag, 22. September 2023, 10:00 bis 12:00 Uhr: Vor der Kath. Kirche in Rilchingen-Hanweiler
- Freitag, 20. Oktober 2023, 10:00 bis 12:00 Uhr: Vor der Kath. Kirche in Rilchingen-Hanweiler

(Am 06.10.2023 fällt der Halt in Bliessansbach aus!)



Bundesweiter Warntag 2023

Seit dem Jahr 2020 findet jeweils am zweiten Donnerstag im September der bundesweite Warntag statt. Dann testen Bund und Länder ihre Warnmittel, zu denen auch Sirenen gehören. Um einen breiten Teil der Bevölkerung zu erreichen, setzt das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BKK) auf einen Warnmittelmix. Neben Sirenen gehören auch zahlreiche andere Warnmittel zum Warnsystem, wobei das modulare Warnsystem (MoWaS), welches von Bund und Ländern gemeinsam genutzt wird, das Fundament darstellt.

Der nächste Probelauf findet in diesem Jahr am 14. September 2023 statt. Punkt 11 Uhr sollen die Warnsysteme bundesweit ge-

testet werden. Hierzu wird um 11 Uhr eine Probewarnung an alle am Modulare Warnsystem angeschlossenen Warnmultiplikatoren (z. B. Rundfunksender und App-Server) geschickt. Diese versenden daraufhin zeitversetzt die Probewarnung an Warnmittel wie Fernseher, Radio und Smartphones.

Parallel dazu werden die Sirenen ausgelöst. Der Probealarm der Sirenen beginnt mit einem einminütigen Dauerton, der im Ernstfall „Entwarnung“ bedeutet. Danach folgt eine fünfminütige Pause. Anschließend ist ein einminütiger auf- und abschwellender Heulton zu hören. Dabei handelt es sich um das eigentliche Warnsignal, das bei einem echten Notfall auf eine Gefahrenlage hinweist. Weitere fünf Minuten später schließt ein einminütiger Entwarnungsdauerton den Probealarm ab. Unter der Rubrik „Feuerwehrrichtungen“ erläutert Ihnen die Feuerwehr die Bedeutung der einzelnen Sirensignale.

Gegen 11:45 Uhr erfolgt über die angeschlossenen Warnmultiplikatoren eine Entwarnung.

Der bundesweite Warntag hat zum Ziel, die zur Verfügung stehenden Warnmittel sowie die Abläufe zu erproben, damit Schwachstellen aufgespürt und im Nachgang beseitigt werden können. Außerdem sollen Bürgerinnen und Bürger für das Thema Warnung sensibilisiert werden. Bitte beachten Sie, dass kein Grund zur Sorge besteht – es handelt sich nur um einen Test! Weitere Informationen zum Warntag 2023 sowie zur Notfallvorsorge und dem richtigen Verhalten in Krisensituationen bietet das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe unter www.bbk.bund.de

Katastrophen-Alarm: Broschüre jetzt kostenfrei im Rathaus



Was gehört in meine Hausapotheke?

Wie verhalte ich mich bei einem Feuer, bei einem Unwetter oder bei Hochwasser richtig und was kann ich bei einem Energieausfall tun?

Antworten auf diese Fragen gibt es in der Broschüre „Katastrophen-Alarm“ des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe. Die 65 seitige Broschüre mit herausnehmbarer Checkliste ist kostenlos im Rathaus erhältlich (montags bis freitags 8:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr, mittwochs bis 17:30 Uhr; am letzten Freitag

im Monat ab 12:00 Uhr geschlossen). Weitere Informationen zur Notfallvorsorge und dem richtigen Verhalten in Krisensituationen bietet das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe unter www.bbk.bund.de

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf



Einkommens- und Verbraucherstichprobe (EVS)

Teilnehmende für das 4. Quartal gesucht:

Anmeldungen bis Ende September möglich

Alle fünf Jahre findet die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) statt, auch in 2023. Für diese größte freiwillige Erhebung der amtlichen Statistik werden im Saarland rund 1 300 Haushalte benötigt. Wie das Statistische Landesamt des Saarlandes mitteilt, werden noch mehrere hundert Haushalte gesucht, die von Oktober bis Dezember 2023 ihre Einnahmen und sämtliche Ausgaben vollständig dokumentieren. Interessierte Haushalte können sich bis Ende September 2023 unter www.evs2023.de/teilnahme für die Teilnahme anmelden. Haushalte, die für die Teilnahme ausgewählt werden, erhalten als Dankeschön für die vollständige Teil-

nahme mindestens 100 Euro und bis zu 175 Euro.

Die EVS liefert wichtige Erkenntnisse darüber, wofür die Menschen in Deutschland wieviel Geld ausgeben. Die Daten der EVS bilden unter anderem die Grundlage für die Festsetzung von staatlichen Unterstützungsleistungen für Kinder und Erwachsene wie das Bürgergeld oder den steuerlichen Kinderfreibetrag. Die EVS 2023 läuft seit dem 1.1. bis zum 31.12.2023. Insgesamt werden deutschlandweit 0,2 % aller Haushalte benötigt, die sich an der freiwilligen Befragung beteiligen. Dies entspricht rund 80 000 Haushalten. Um zuverlässige Daten zu erhalten, die die Gesellschaft in Deutschland abbilden.

Den Teilnehmenden bietet die EVS die Möglichkeit, sich einen Überblick über die eigene Haushaltskasse zu verschaffen. Zudem gibt es als Dankeschön eine Geldprämie von 100 Euro je Haushalt. Haushalte mit minderjährigen Kindern erhalten zusätzlich 50 Euro. Haushalte, die nach einem mathematischen Zufallsverfahren für eine zweiwöchige detaillierte Dokumentation der Ausgaben für Nahrungs- und Genussmittel ausgewählt werden, erhalten zusätzlich 25 Euro. Somit ist es möglich, bis zu 175 Euro für die vollständige Teilnahme an der EVS 2023 zu erhalten.

Interessenten wenden sich bitte beim Statistischen Landesamt Saarland an:

Herrn Rist: (0681) 501 6190

E-Mail: EVS@Statistik.Saarland.de

Weitere Infos oder einfach online anmelden unter:

www.evs2023.de

Sprechstunde der Unteren

Bauaufsichtsbehörde in Kleinblittersdorf

Am Montag, 04.09.2023, von 14.30-16.00 Uhr findet im Rathaus Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, eine Sprechstunde der Unteren Bauaufsichtsbehörde des Regionalverbandes Saarbrücken statt, in der bauinteressierte Bürger/innen Gelegenheit haben, sich zu informieren. Sollten Sie nähere Informationen benötigen, wenden Sie sich an das Bauamt der Gemeinde Kleinblittersdorf. Wir bitten jedoch um vorherige Terminabsprache unter Tel.: 06805/2008-708.

Sprechstunde Mobiler Beratungsdienst des Sozialamtes in Kleinblittersdorf

Die Sprechstunde des Mobilen Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird bis zu weiteres nur an einem Termin im Monat in Kleinblittersdorf angeboten.

Die nächste Sprechstunde wird am Freitag, 08.09.2023, 9:00 bis 12:00 Uhr, im Rathaus, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, stattfinden. Während dieser Zeit ist der mobile Beratungsdienst des Sozialamtes unter der Telefonnummer 06805/2008-0 zu erreichen. **Es wird um Terminabsprache gebeten** unter der Telefonnummer 0681/506-4949 bzw. -4948.

In dringenden Angelegenheiten können Sie über sozialamt@rvsbr.de bzw. über Tel. 0681/506-4949 bzw. -4948 Kontakt mit dem Sozialamt aufnehmen.



Beratung und Hilfe rund um das Thema Pflege

Wer bisher Fragen bezüglich der Pflege eines Angehörigen hatte, war in der Regel darauf angewiesen, mit vielen verschiedenen Stellen zu kommunizieren: mit der Kranken- und Pflegekasse, der Altenhilfe, dem Mobilen Sozialen Dienst oder auch dem Sozialamt. Der Pflegestützpunkt sorgt dafür, dass Angehörige alle nötigen Informationen aus einer Hand bekommen.

Der Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost bietet jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat eine **Außensprechstunde im Rathaus Kleinblittersdorf**, Rathausstraße 16 – 18, Zimmer 0.12 (Erdgeschoss, barrierefreier Zugang) an. Nächster Termin im Kleinblittersdorfer Rathaus ist Mittwoch, der 06. September 2023. Bitte vereinbaren Sie unbedingt zuvor mit dem Pflegestützpunkt einen

Termin.

Nach vorheriger telefonischer Absprache ist weiterhin auch eine Beratung bei Ihnen zu Hause möglich.

Sie erreichen Ihre Ansprechpartnerin Frau Anne Schemenauer unter

- der Telefonnummer 0 68 97 / 84 12 218 oder auch

- per Mail an a.schemenauer@psp-saar.net

Das Beratungsangebot richtet sich nur an gesetzlich Versicherte und ist kostenlos!

Pflegestützpunkt im Regionalverband Saarbrücken-Ost, Gutenbergstraße 1, 66280 Sulzbach, Tel. 06897/9246 798

Hinweis: Privat Versicherte wenden sich bitte an die compass private pflegeberatung GmbH über die kostenfreie Servicenummer 0800 101 88 00.

Das Saarland lebt gesund – Gesund in Kleinblittersdorf



Bereits im November 2013 ist die Gemeinde Kleinblittersdorf der Präventionskampagne „Das Saarland lebt gesund“ beigetreten. Ziel der Kampagne ist es, das Gesundheitsbewusstsein der saarländischen Bevölkerung zu verbessern. Mit pfiffigen Ideen, Projekten und Informationsveranstaltungen werden Prävention und Gesundheitsförderung in allen Lebensbereichen zum Thema gemacht.

In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.) werden an dieser Stelle in loser Reihenfolge Tipps u. a. im Bereich Bewegung, Ernährung, Suchtprävention und seelische Gesundheit vorgestellt. Auf www.pugis.de werden außerdem interessante Online-Vorträge und Web-Seminare angeboten.

THEMA HEUTE: Trendsportarten



<https://depositphotos.com/de/photos/yoga.html?filter=all&qview=31456583>

Joggen, Fahrradfahren und der Besuch eines Fitnessstudios ist Dir zu konventionell oder Du suchst nach Abwechslung in Deinem Trainingsplan? – Dann bietet der heutige Gesundheitstipp anhand von zwei Trendsportarten spannende Alternativen, die sowohl für Anfänger*innen, als auch für Fortgeschrittene geeignet sind.

HILIT

Seit der Corona-Pandemie ist „High Intensity Interval Training“ (HIIT) in Verbindung mit einem Home-Workout für viele Sportler ein Begriff geworden. „High Intensity – Low Impact Training“ (HILIT) hingegen war noch eher unbekannt, gewinnt jedoch seit diesem Jahr immer mehr an Beliebtheit. HILIT eignet sich vor allem für Anfänger*innen oder Neueinsteiger*innen, die aufgrund einer Verletzung eine längere Sportpause einlegen mussten.

Die Trainingsformen HILIT und HIIT haben viele Gemeinsamkeiten: Auf intensive Phasen des Trainings folgen ruhigere, um den erhöhten Puls herunter zu regulieren. Neben dem Einsparen von Zeit wird der Stoffwechsel angeregt. So kann auch Stunden später noch vom Nachbrenneffekt profitiert werden.

Ein großer Unterschied der beiden Trainingsformen wird bei der Pausengestaltung zwischen den Sätzen bemerkbar. Hier kombiniert HILIT-Training die intensiven Übungen aus dem HIIT mit sanfteren Sequenzen. Am häufigsten werden in den Ruhephasen Übungen aus dem Yoga, Pilates oder Mobility Training durchge-

führt. So hat der Körper nicht nur Zeit, um sich zu erholen, die Fettverbrennung wird angeregt und Deine Muskeln werden gestärkt, sondern Du steigerst dank der Beweglichkeitsübungen auch Deine Mobilität und Flexibilität. Des Weiteren sollen die Kardioeinheiten den Puls nur auf 70 Prozent des Maximalpulses erhöhen.

Für die Ausführung der Übungen werden Zeitintervalle von 30 Sekunden bis zu zwei Minuten gewählt. Die komplette Einheit findet in einem Zeitrahmen von 30 bis 60 Minuten statt.

Hyrox

Im Gegensatz zu HILIT richtet sich Hyrox an erfahrenere Sportler*innen. Hier fordert ein Parcours Deine Kraftausdauer, Schnelligkeit und Laufstärke, sodass funktionelles Krafttraining, hochintensives Intervalltraining und Ausdauersport kombiniert werden. Der Parcours gestaltet sich aus acht Kraftübungen (Ski Ergometer, Sled Push, Sled Pull, Burpee Broad Jumps, Ruder Ergometer, Farmers Carry, Sandbag Lunges & Wall Balls), wobei zwischen den Übungen jeweils ein Kilometer gelaufen wird. Ziel ist das möglichst schnelle Absolvieren des Parcours, welcher sich am besten in einem Fitnessstudio durchführen lässt. Regelmäßiges Hyrox-Training verbessert die maximale Sauerstoffaufnahme, lässt die Laktatoleranz ansteigen und stärkt Dein Herz-Kreislauf-System.

Hast Du Lust bekommen, Dich zu bewegen? Probiere doch mal aus, ob die „neuen“ Trainingsmethoden etwas für Dich sind. Viel Spaß!



Weitere Informationen finden Sie unter www.pugis.de oder www.das-saarland-lebt-gesund.de oder scannen Sie den nebenstehenden QR-Code.



pugis_ev



Das Saarland lebt gesund

Quellen: Bendal, K. (2023). HILIT, Hyrox und Neuroathletik: Wie effektiv ist das Training wirklich?. Zugriff am 17.08.2023 unter <https://www.m.d.de/lifestyle/fitnessstraining-hilit-hyrox-und-neuroathletik-wie-effektiv-sind-sie-wirklich-HRJPVRCNFAUJM6L4POI6A5UXU.html>.

Kramer, P. (2023). Wie dich dieser Mix aus Intervall-Training und Yoga richtig fit macht. Zugriff am 21.08.2023 unter <https://www.menshealth.de/abnehmen-fatburning/hilit-das-intervall-training-fuer-jeden/>.

Kramer, P., Quarshie, K. & Knopp, J. (2023). Wie du mit der Fitness – Challenge Hyrox rundum fit wirst. Zugriff am 21.08.2023 unter <https://www.menshealth.de/krafttraining/hyrox-was-ist-das-und-kann-ich-das-auch-machen/>.

Lewicki, M. (2023). Was sich hinter HILIT verbirgt – und für wen sich das Training eignet. Zugriff am 21.08.2023 unter <https://www.fitbook.de/fitness/hilit-high-intensity-low-impact>.

Stenczl, E. & Dahnke, T. (2023). Hyrox Training: 3 Vorteile für deine Gesundheit. Zugriff am 21.08.2023 unter <https://de.beatyesterday.org/active/fitness/hyrox-training-3-vorteile-fuer-deine-gesundheit/>.

Zimmermann, D. (o. D.). HILIT: Das High Intensity Low Impact Training erklärt. Zugriff am 21.08.2023 unter <https://allroundathletics.de/hilit-high-intensity-low-impact-training/>.



FEUERWEHRNACHRICHTEN



+++ Die Gemeindefeuerwehr informiert +++ Bundesweiter Warntag am 14. September 2023

Am Donnerstag, dem 14. September 2023, findet um 11 Uhr vormittags der jährliche bundesweite Warntag statt. Hierzu finden Sie einen Beitrag unter „Die Verwaltung informiert“.

Hier nochmal eine Erläuterung der einzelnen Sirenensignale:

1. Entwarnungssignal:

Das Entwarnungssignal besteht aus einem einminütigen Dauerton. Es wird genutzt, um das Ende einer Gefahrensituation oder eines Testalarms zu signalisieren. Sobald dieses Signal zu hören ist, können die Menschen zur normalen Tagesordnung übergehen und eventuelle Schutzmaßnahmen beenden.

2. Warnsignal:

Das Warnsignal besteht aus einem einminütigen auf- und abfallenden Heulton. Es wird genutzt, um vor einer akuten

Gefahr zu warnen, beispielsweise bei sich nähernden Unwettern oder der Freisetzung gefährlicher Stoffe. In diesem Fall sollten die Menschen Schutzräume aufsuchen und Anweisungen der örtlichen Behörden befolgen, wie zum Beispiel Fenstern und Türen geschlossen zu halten. Hierzu folgen Warndurchsagen entweder über die Sirene, wenn die technische Möglichkeit besteht, über Rundfunk oder Lautsprecherdurchsagen, sowie Informationen oder Anweisungen über die WarnApps Nina und Katwarn oder über Cell Broadcasting.

3. Feueralarm:

Das Feueralarm-Signal besteht aus einem einminütigen Dauerton, der 2x unterbrochen wird. Dieses Signal dient zur Alarmierung der Feuerwehrkräfte und wird in der Gemeinde Kleinblittersdorf nur noch auf Anforderung durch die Feuerwehr ausgelöst.

4. Probealarm:

Das Signal Probealarm besteht aus einem 12 Sekunden Dauerton. Dieses Signal dient nur zur Probe und wird in der Gemeinde Kleinblittersdorf jeden 4. Samstag im Monat um 12 Uhr ausgelöst.

Der bundesweite Warntag am 14. September 2023 bietet der Bevölkerung die Möglichkeit, sich mit den verschiedenen Warnsignalen vertraut zu machen und im Ernstfall angemessen zu handeln. Um sicherzustellen, dass die Warnungen im Notfall effektiv sind, ist es ratsam, regelmäßige Testalarme zu durchzuführen.

Für weitere Informationen über den bundesweiten Warntag und die verschiedenen Warnsignale können sich Interessierte auf der Website des Bundesamts für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe informieren.

https://www.bbk.bund.de/DE/Warnung-Vorsorge/Bundesweiter-Warntag/bundesweiter-warntag_node.html

‘Für Ihre Sicherheit

Ihre Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Kleinblittersdorf

Bedeutung der Sirenensignale

	<p>Warnung bei Gefahren Heulton auf- und abfallend (Dauer 1 Minute)</p> <p style="text-align: right; font-size: small;">Lokale Rundfunkgeräte und Warn-Apps beachten</p>
	<p>Entwarnung Dauerton (Dauer 1 Minute)</p> <p style="text-align: right; font-size: small;">Gefahr vorüber</p>
	<p>Alarmierung der Feuerwehr 1 Minute Dauerton, 2x unterbrochen</p> <p style="text-align: right; font-size: small;">Nur zur Alarmierung der Feuerwehr (nur noch bei Bedarf)</p>
	<p>Probealarm 12 Sekunden Dauerton</p> <p style="text-align: right; font-size: small;">Monatlicher Probealarm aller Sirenen</p>



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter <https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>. Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Entdecke die Liebe zur Musik in der Musikschule Obere Saar

Die Musikschule Obere Saar

als Bildungseinrichtung der Gemeinde Kleinblittersdorf bietet folgenden, niveauvollen und qualifizierten Musikunterricht für Kinder, Jugendliche und Erwachsene an:

Akkordeon, Akkordeonensemble, Blockflöte, Cello, E-Gitarre, Geige, Gesang, Gitarre, Keyboard, Klarinette, Klavier, Oboe, Posaune, Querflöte, Saxophon, Schlagzeug, Tenorhorn, Trompete, Tuba, Waldhorn, Gitarrenensemble "Saitenzauber", Gemischtes Musikschulensemble Obere Saar

Sprechen Sie uns an:

- Musikschule Obere Saar, Fachbereich 4 – Bürgerdienste –, Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf
- Axel Kungl, Tel: 0 68 05 / 20 08 - 602
- E-Mail: musikschule@kleinblittersdorf.de

An der Musikschule Obere Saar erteilen derzeit 15 Lehrkräfte qualifizierten Unterricht.

Nach telefonischer Voranmeldung bei der Musikschule Obere Saar besteht natürlich auch die Möglichkeit, den Unterricht zu besuchen und Kontakt mit der Lehrperson aufzunehmen. Wir freuen uns sehr, neue musikbegeisterte Schüler*innen an unserer Musikschule Obere Saar begrüßen zu können.



**Anmeldungen zu allen Unterrichtsangeboten sowie dem Ensemblemusizieren
sind jederzeit möglich!**

Amtsübernahme des neuen Schulleiters an der Grundschule Kleinblittersdorf

Liebe Bürgerinnen und Bürger,



mein Name ist Thorsten Haug und ich bin seit dem Schuljahr 2022/23 Konrektor der Grundschule Kleinblittersdorf. Zum kommenden Schuljahr übernehme ich die Schulleitung der Grundschule.

Mit Leidenschaft gehe ich meiner Tätigkeit als Lehrer nach. Den Kindern das Rechnen, Schreiben und Lesen beizubringen bereitet mir ebenso Freude wie mit ihnen Ausflüge zu unternehmen, Musik zu machen oder gemeinsam zu lachen.

Im System Grundschule hat sich in den letzten Jahren viel verändert, u.a. in der Inklusion, Digitalisierung oder der internen schulischen Weiterentwicklung. Ich sehe es als meine Aufgabe an, die Grundschule Kleinblittersdorf in diesen Bereichen weiterhin zu unterstützen und zusammen mit meinen Kolleginnen und Kollegen die Schule als Ort zu festigen, in der die Kinder gerne mit Herz, Hand und Verstand lernen.

Ein herzliches Dankeschön geht an meine Vorgängerin Frau Petra Rossi, die die Grundschule in ihrer gesamten Amtszeit mit Herzblut geführt hat.

Thorsten Haug

Schulleiter GS Kleinblittersdorf

Foto: Grundschule Kleinblittersdorf

Unterrichtsbeginn am Montag, den 4. September 2023 Schuljahr 2023/2024

Grundschule Kleinblittersdorf

• Grundschulgebäude Kleinblittersdorf, Schulzentrum, Wintringer Str. 78, Telefon/Anrufbeantworter (06805) 20 08-631 und Fax (06805) 20 08-638

Die Kinder der Klassenstufen 2 bis 4 aus den Ortsteilen Bliesransbach und Kleinblittersdorf treffen sich am ersten Schultag (Montag, den 4. September 2023) um 8:00 Uhr auf dem Schulhof.

Die Kinder der Klassenstufen 2 bis 4 aus dem Ortsteil Bliesransbach fahren ab dem ersten Schultag mit dem eingesetzten Schulbus der Firma A. Thiry GmbH u. Co KG in die Grundschule Kleinblittersdorf.

Im Ortsteil Bliesransbach sind drei Haltepunkte eingerichtet und zwar an den öffentlichen Bushaltestellen

- Am Marktplatz 07:30 Uhr
- Römerstraße 07:35 Uhr
- Apotheke/Fechinger Straße 07:37 Uhr

Im Bereich der Grundschule Kleinblittersdorf wird die Haltestelle „Am Schulzentrum“ angefahren. Von hier aus gehen die Kinder gemeinsam auf den Schulhof der Grundschule.

Die Schulanfänger aus den Ortsteilen Bliesransbach und Kleinblittersdorf treffen sich am Montag, den 4. September 2023 mit ihren Eltern zur Einschulungsfeier in der Schulturnhalle Kleinblittersdorf.

Die Einschulungsfeier der Klassenstufe 1 beginnt um 10:00 Uhr.

Anschließend rufen die Lehrer/innen die Kinder ihrer Klasse auf und gehen danach mit allen Kindern der Klasse zum „ersten, gemeinsamen Unterricht“ in die jeweiligen Klassenräume.

Die Lehrerinnen bringen die Kinder im Anschluss wieder zu ihren Eltern auf den unteren Schulhof. Während die Eltern warten, gibt es einen kleinen Umtrunk vor der Schulturnhalle (Elterncafé Förderverein und Klassenstufe 2)

Der Unterricht endet für die Klassenstufe 1 bis 4 in der ersten Wo-

che um 12:35 Uhr.

Die Rückfahrt für die Kinder aus dem Ortsteil Bliesransbach ist am ersten Schultag um 12:42 Uhr (nach der 5. Stunde) ab Haltestelle „Schulzentrum“. Die künftigen Rückfahrten richten sich nach dem Stundenplan der Schülerinnen und Schüler, wobei die Rückfahrt nach der 5. Stunde um 12:42 Uhr und nach der 6. Stunde um 13:32 Uhr sein wird. Die Betreuung ist ab dem 1. Schultag geöffnet.

Grundschule Kleinblittersdorf-Auersmacher – „Saar-Blies Grundschule“

Hauptstandort Auersmacher + Dependance Rilchingen-Hanweiler

- Grundschulgebäude Auersmacher, Auf dem Bies 23, Telefon/Anrufbeantworter (06805) 20 08-611 und Fax (06805) 20 08-618
- Grundschulgebäude Dependance Rilchingen-Hanweiler, Bahnhofstraße 11, Telefon/Anrufbeantworter (06805) 20 08-641 und Fax (06805) 20 08-648

Bitte beachten Sie: Alle Schulneulinge der Saar-Blies Grundschule treffen sich am Montag, den 4. September 2023 um 10:00 Uhr mit Ihren Eltern, Verwandten und Bekannten im Ruppertshofsaal (Ruppertstraße 44, Auersmacher).

Dort finden ein „Segnungswortgottesdienst“ sowie eine kleine Begrüßungsfeier statt. Gegen 10:45 Uhr treffen sich die Eltern der Schulneulinge in den Räumen der nachschulischen Betreuung zu einem kleinen Umtrunk.

Der Unterricht endet für die Schulneulinge sowie alle Schüler der Klassenstufe 2-4 in der gesamten ersten Schulwoche um 12:30 Uhr. Für die Kinder der Klassenstufen 2 bis 4 aus Sitterswald ist am ersten Schultag ab „Marktplatz im Bereich der ehemaligen Geschäftsstelle der Sparkasse Saarbrücken“ ein Schülerbus der Firma A. Thiry GmbH u. Co KG eingesetzt. Die Abfahrt ist um 07:40 Uhr und die Ankunft „Auf dem Bies 23“ im Ortsteil Auersmacher gegen 07:50 Uhr. Die Rückfahrt am ersten Schultag ist für alle Schulkinder um 12:40 Uhr ab dem Abfahrtspunkt „Auf dem Bies 23“ in Auersmacher.

Ab Dienstag, den 5. September 2023 ist die Abfahrt der Schulkinder aus Sitterswald – sowohl für den Schulstandort Auersmacher als auch für Rilchingen-Hanweiler (Klassenstufen 1 bis 4) um 07:40 Uhr im Bereich des Marktplatzes – vor der ehemaligen Geschäftsstelle der Sparkasse Saarbrücken.

Die Rückfahrten richten sich nach dem Stundenplan der Grundschule, wobei die Rückfahrt für die Kinder

- der Stammschule Auersmacher nach der 5. Stunde um 12:40 Uhr und nach der 6. Stunde um 13:35 sein wird

- der Dependance Rilchingen-Hanweiler nach der 5. Stunde um 12:35 Uhr und nach der 6. Stunde um 13:20 Uhr sein wird.

Der Ankunftspunkt in Sitterswald ist jeweils wieder am Marktplatz Sitterswald im Bereich der ehemaligen Geschäftsstelle der Sparkasse Saarbrücken.

Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf

- Schulzentrum/Wintringer Straße 78
- Telefon: 06805/600 630
- Mail: sekretariat@gems-kleinblittersdorf.de
- Webseite: www.gems-kleinblittersdorf.de
- Schulträger: Regionalverband Saarbrücken

Für die Klassenstufen 6 bis 10 beginnt der Unterricht am Montag, den 4. September 2023, um 8:00 Uhr. Diese Schüler*innen haben drei Unterrichtsstunden bis 10:35 Uhr.

Die Schüler*innen und Eltern/Erziehungsberechtigten der Klassenstufe 5 treffen sich um 9:00 Uhr in der Mensa der Schule. Dort wird eine kleine Willkommensfeier stattfinden.

Nach der Begrüßung durch die Schulleitung gehen die Schüler*innen mit ihren Klassenlehrer*innen zur ersten gemeinsamen Unterrichtsstunde in ihren Klassenraum.

Die Eltern/Erziehungsberechtigten haben bei Kaffee und Kuchen Gelegenheit sich kennenzulernen und nehmen die Schulbücher der Schulbuchausleihe für ihre Kinder in Empfang.

Über aktuelle Änderungen können Sie sich ab der letzten Ferienwoche auf unserer Homepage (<https://www.gems-kleinblittersdorf.de>) informieren.

Der erste Schultag endet um 10:35 Uhr. An diesem Tag benötigen die Kinder einen Schreibblock und ihr Mäppchen.

Der erste Elternabend für die 5. Klasse, bei dem Sie sich ausführlich informieren und die sich bis dahin ergebenden Fragen besprechen können, findet am Dienstag, den 19. September 2023, um 18:30 Uhr im Klassenraum Ihres Kindes statt.

Schulbuchausleihe der Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf:

Die Schüler*innen der Klassenstufen 6 bis 10 erhalten ihre Bücher am ersten Schultag von den Klassenlehrer*innen.



FREIBADNACHRICHTEN

News aus dem Kleinblittersdorfer Freibad Rückblick Mondscheinschwimmen am 23. August 2023



Fotos: Gemeinde Kleinblittersdorf

Das kurzfristig angekündigte Mondscheinschwimmen am 23. August war ein voller Erfolg. Bei hochsommerlichen Temperaturen kamen an diesem Tag über 1.200 Besucherinnen und Besucher in das Kleinblittersdorfer Freibad und konnten die besondere Atmosphäre bis in die späten Abendstunden genießen.

Der TSC Saar-Lor-Lux war an seinem Unterwasser-Photospot ständig im Einsatz, der Grillstand des Fördervereins Freibad Kleinblittersdorf erlebte einen großen Andrang und auch die Aqua-Jogginggürtel für den Kurs von Ekaterina Lysenko waren schnell vergriffen. Der Abend wurde untermalt von der Musik der DJs tzm & cost. Ganz sicher werden wir Mondscheinschwimmen auch im nächsten Jahr wieder veranstalten!

Ende der Freibadsaison naht

Mit dem Beginn des Monats September naht auch das Ende der Freibadsaison. Derzeit hat das Kleinblittersdorfer Freibad täglich nur noch von 12 bis 20 Uhr geöffnet, am 1. September 2023 aufgrund der Veranstaltung „Konzert im Bad“ von 12 bis 17 Uhr. Kassenschluss ist jeweils 45 Minuten früher.

Die aktuellen Wetterprognosen lassen momentan nicht erkennen, dass erneut mit anhaltenden sommerlichen Temperaturen zu rechnen ist. **Eine Entscheidung über die Öffnungszeiten über den 3. September 2023 hinaus konnte bis zum Redaktionsschluss noch nicht getroffen werden.**

Aktuelle Informationen zu den weiteren Öffnungszeiten finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Kleinblittersdorf sowie auf der Facebook- und Instagram-Seite des Kleinblittersdorfer Freibades und in der Tagespresse. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihr Team des Kleinblittersdorfer Freibades

Sommerkonzert mit der Uni-Bigband Homburg am 1. September 2023 im Kleinblittersdorfer Freibad

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Förderverein des Freibads ein Sommerkonzert. Nach dem tollen Konzert der keltischen Formation An Erminig im vergangenen Jahr konnten erneut musikalische Hochkaräter für einen Auftritt im Bad gewonnen werden: Zum Ausklang der Sommerferien gastiert am 1. September 2023 ab 19.30 Uhr die bekannte Uni-Bigband Homburg e.V. in unserem Schwimmbad. Freuen Sie sich schon jetzt auf eine musikalische Reise durch die Welt des Jazz, Swing, Latin, Rock und Funk. Die mehr als 20 Bandmitglieder unter der Leitung von Thomas Becker werden uns an diesem Abend kräftig einheizen und für beste Stimmung sorgen. Für das leibliche Wohl am Konzertabend sorgt der Förderverein. Bei schlechter Witterung findet das Konzert nebenan in der Spiel- und Sporthalle Kleinblittersdorf statt.

Die Eintrittspreise betragen für Erwachsene 15,- Euro im Vorverkauf bzw. 16,- Euro an der Abendkasse. Jugendliche und Menschen mit Beeinträchtigung zahlen einen ermäßigten Eintritt in Höhe von 13,- Euro im Vorverkauf bzw. 14,- Euro an der Abendkasse.

Sie können Ihre Tickets auch vorab wie gewohnt bei Tabak Birster erwerben oder online unter www.fvfk.de/Konzert-Im-Bad bzw. unter www.ticket-regional.de ohne Mehrkosten buchen.

Lassen Sie mit Ihrer Familie die Sommerferien schwungvoll ausklingen!

Wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch und beste musikalische Unterhaltung!

Förderverein Freibad Kleinblittersdorf e.V.

MITTEILUNGEN AUS DER GEMEINDE

SaarCleanUp an der Blies am 9. September 2023



Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Kurz vor der Mündung in die Saar machen wir am Samstag, 9. September 2023, ab 10 Uhr die Blies sauber! Dieser Fluss ist Namensgeber für das Biosphärenreservat Bliesgau und wie die Saar Teil der Deutsch-Französischen-Grenze. Dies macht eine Verantwortung zum Sauberhalten des Gewässers schwierig.

Uns ist es egal, von wo der Müll im Gewässer kommt, viel wichtiger ist, dass er entsorgt wird und somit nicht über die Saar-Mosel-Rhein-Route in die Nordsee kommt.

Doch das ist nicht alles: Wir nehmen uns auch noch den Niederwiesenbach und den Ransbach vor!

Wer helfen will bringt festes Schuhwerk mit, das auch mal nass werden darf, schnappt sich Arbeitshandschuhe und wenn vorhanden einen Müllgreifer. Müllsäcke werden gestellt. Einige Handschuhe und Müllgreifer stehen auch vor Ort zur Verfügung. Treffpunkt ist am Samstag, 9. September 2023, um 10 Uhr auf dem Parkplatz an der ehemaligen Gaststätte Bliesgersweiler Mühle. Das Ende kann jeder selbst bestimmen.

Unterstützung gibt es von den Naturschutzbeauftragten der Gemeinde Kleinblittersdorf, dem NABU Fechingen-Kleinblittersdorf und der Naturwacht Saarland.

Weitere Infos finden Sie unter <https://www.saarcleanup.org/de/saarcleanup/saarcleanup-der-blies>

Sebastian Haßler



Kaffee und Kuchen



JEDER IST
WILLKOMMEN

**15 BIS 17 UHR
KOSTENFREI**

Die Ehrenamtsgruppe "Wir sind da" laden ein zum gemütlichen Beisammensein, Kennenlernen, Austausch über Hobbys (auch Musizieren, Lesen, Schachspielen usw.).
Anregungen sind willkommen!

**Mittwoch, 6. September 2023
Bliesransbach, Römerstraße 30**



Caritasverband
für Saarbrücken und
Umgebung e.V.




KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar

Aktuelle Infos zu Veranstaltungen und Aktivitäten aus dem Leben der Katholischen Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar auf unseren Internetseiten, facebook und instagram.

**

Einladung zur Pfarrgemeinderatssitzung

Wie schon im letzten Pfarrbrief veröffentlicht, sind unsere Sitzungen vom Pfarrgemeinderat öffentlich.

Zu Beginn der Sitzung möchten wir uns gerne Zeit für die Anliegen, Ideen und Anregungen von interessierten Gemeindemitgliedern und Gästen nehmen.

Herzliche Einladung am Mittwoch, 06. September, um 19.00 Uhr, in Kleinblittersdorf, Pfarrheim

Der Pfarrgemeinderat Hl. Franz v. Assisi obere Saar

**

Gottesdienste vom 31.08.-10.09.2023

31.08. Bliesransbach – Donnerstag

9.00 Laudes

01.09. Rilchingen-Hanweiler – Herz-Jesu-Freitag – Zeit mit Gott

19.00 Abendlob beim Obst- und Gartenbauverein

22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

02.09. Sitterswald – Samstag

18.00 Vorabendmesse

03.09. Kleinblittersdorf – Sonntag

09.00 Hl. Messe

03.09. Auersmacher – Sonntag

10.30 Hl. Messe

03.09. Auersmacher – Sonntag

14.30 Taufe der Kinder Malu Frenzle, Alina Bohr, Emelie Bohr,

- Lea Bohr, Malea Hoen
- 05.09. Auersmacher – Dienstag**
9.00 Frühstücksmesse
- 06.09. Bliesransbach – Mittwoch**
14.30 Hl. Messe der Senioren im Pfarr- und Jugendheim anschließend Kaffeetrinken
- 07.09. Bliesransbach – Donnerstag**
9.00 Laudes
- 08.09. Auersmacher – Freitag – Mariä Geburt**
10.00 Hl. Messe auf der Barbarahöhe
- 08.09. Auersmacher – Freitag – Mariä Geburt**
13.30 Segensfeier für Peter Pfeiffer und Larissa Nagel in der Kuchlinger Kapelle
- 08.09. Kleinblittersdorf – Freitag**
16.30 Kleine Leute Kirche
- 09.09. Auersmacher – Samstag**
15.00 Trauung Philipp Thiel und Katja Thiel geb. Gerhart
- 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**
- 09.09. Rilchingen-Hanweiler – Samstag**
18.00 Vorabendmesse
- 10.09. Kleinblittersdorf – Sonntag**
09.00 Hl. Messe
- 10.09. Bliesransbach – Sonntag**
10.30 Hl. Messe mit Taufe des Kindes Gabriel Julius Lothar Ges-
ter

Evangelische Kirchengemeinde Obere Saar Bezirk 1/2

Kleinblittersdorf, Auersmacher, Rilchingen-Hanweiler,
Sitterswald, Bübingen und Güdingen
Gottesdienste

- 18.08.2023 Freitag**
10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher
20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald
- 19.08.2023 Samstag**
18.00 Uhr Gottesdienst Kirche Güdingen
- 27.08.2023 Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst Kirche Bübingen
- 29.08.2023 Dienstag**
15.00 Uhr Mütterkreis Güdingen in der AWO Güdingen
- 03.09.2023 Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst Kirche Güdingen
- 5.09.2023 Dienstag**
16.45 Uhr KU der Konfis 2024 für Sitterswald, Kleinblittersdorf,
Auersmacher und Hanweiler im Gemeindehaus Sitters-
wald
- 7.09.2023 Donnerstag**
10.30 Uhr Gottesdienst Haus Saarblick Kleinblittersdorf
- 13.09.2023 Mittwoch**
10.30 Uhr Gottesdienst bei den Barmherzigen Brüdern in Hanweiler
15.30 Uhr Frauenhilfe Sitterswald im Gemeindehaus Sitterswald
- 15.09.2023 Freitag**
10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher
20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald
- 16.9.2023 Samstag**
18.00 Uhr Gottesdienst in Bübingen
- 19.09.2023 Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst in Güdingen, im Anschluss 11.00 Uhr Ge-
meindeversammlung

AUS DEN ORTSTEILEN



AUERSMACHER

Ortsvorsteher Thomas Unold
Ringstraße 42, Tel. 38 75
Sprechstunde: donnerstags 18:00-19:00 Uhr
Dienzimmer Remise Auersmacher

10 Jahre Schlagerparadies – Charity-Veranstaltung am 2. September mit dem SV Auersmacher

Am Samstag, den 2. September 2023 findet eine einmalige Veranstaltung im Ruppertshofsaal in Auersmacher statt: eine Schlagerparty gemeinsam veranstaltet vom Radiosender „Schlagerparadies“ und dem Sportverein Auersmacher. Die Idee kam auf, als die Mitarbeiter des in Auersmacher ansässigen Radiosenders von der notwendigen Erneuerung des Kunstrasenplatzes erfuhren. Das Schlagerparadies erfreut sich deutschlandweit immer größerer Beliebtheit und feiert in diesem Jahr sein 10-jähriges Bestehen. Bei mehreren Veranstaltungen, Kreuzfahrten und anderen Reisen wird jedes Jahr gemeinsam mit den Schlagerfans ausgiebig gefeiert. Warum also nicht auch am Hauptsitz in Auersmacher! Nachdem Ort und Termin für die Feierlichkeiten gefunden waren, ging es weiter mit der Suche nach Schlagerstars aus der Branche. Die Idee, Interpreten kostenlos auftreten zu lassen, fand bei den Stars aus der Szene regen Anklang und so verzichteten alle Künstler auf ihre Gage! Daher konnte sich dies auch in dem sehr günstigen Eintrittspreis in Höhe von 9 Euro 90 niederschlagen. Beide Initiatoren – Schlagerparadies und SV Auersmacher – hoffen darauf, dass die Besucher an diesem Abend dem Spendenaufruf für den Kunstrasen eher folgen.

Aber welche Künstler werden auf der Bühne des Ruppertshofsaales auftreten?

Mit dabei ist der stimmungsgewaltige Lokalmatador Christian Franke („Ich wünsch Dir die Hölle auf Erden“), die Country-Fans dürfen sich auf Linda Feller freuen. Sänger und Entertainer Patrick Lindner wird das Publikum genauso wie seine Kollegin Nicki in seinen Bann ziehen. Das bayrische Cowgirl wird sich u. a. mit Bata Illic die Bühne teilen, der mit seiner Michaela bereits heute schon Kultstatus in der Schlagerszene hat. Und dann erwarten wir „Mr. Perfekt“ – Olaf Henning auf der Bühne, der spätestens dann, wenn er mit den Besuchern „Cowboy und Indiana“ singt, den Saal zum Kochen bringen wird.

Ein Abend, den es so nie wieder geben wird – Spaß haben und Gutes tun, mit 9,90 Euro Eintritt dem SV Auersmacher helfen! Eine Initiative von Radio Schlagerparadies und SV Auersmacher. **Einlass ist ab 19 Uhr – Beginn der Schlagerparty ist um 20 Uhr!**

Karten im Vorverkauf gibt es bei Tabak Oberbillig in Auersmacher, Tabak Birster in Kleinblittersdorf und im Clubheim des SVA.

Der Vorstand

SV Auersmacher 1919 e. V.

Ergebnis vom 26.08.2023:

SVA - TSG Pfeddersheim 3:1 (1:0)

Tore: Sossah (33.Min.), Escher (61. und 80.Min.)

In der Anfangsphase vergaben die Gäste eine 100%-tige Chance zur Führung. Danach waren die Spielanteile bei mehr Ballbesitz auf Seiten der Grün-Weißen ausgeglichen. Die Führung zur Pause war aber etwas glücklich.

Nach der Pause bestimmte dann unsere Mannschaft das Geschehen und nutzte eine Unaufmerksamkeit in der Defensive der Wormser Vorstädter gedankenschnell zum 2. Tor.

Auch der Anschlusstreffer durch einen strittigen Foulelfmeter konnte unsere Elf nicht mehr aus ihrem Konzept bringen und so sorgte ein klug vorgetragener Konter in der Schlussphase schließlich für die Entscheidung.

Nun steht erneut eine strapaziöse „Englische Woche“ bevor, die am Samstag mit der Partie beim Aufsteiger und derzeitigen Tabellenletzten VfR Baumholder beginnt, Anstoß ist um 15.30 Uhr. Danach steht am Mittwoch das Heimspiel gegen den vorjährigen Mitaufsteiger SV Morlautern auf dem Programm (Anstoßzeit 19.30 Uhr), bevor unser Team dann samstags um 15.30 Uhr beim TuS Meckersheim gastiert.



RADIO SCHLAGERPARADIES
UND SV AUERSMACHER
FEIERN ZUSAMMEN



DIE GROSSE SCHLAGERPARTY

2. SEPTEMBER 2023

RUPPERTSHOF

LIVE
DABEI!



PATRICK LINDNER



BATA ILLIC



LINDA FELLER



MARA KAYSER



CHRISTIAN FRANKE



OLAF HENNING



NICKI

ALLE ERLÖSE ZUGUNSTEN DER
SANIERUNG DES KUNSTRASENPLATZES

EINLASS 19 UHR, BEGINN 20 UHR
Eintritt 9,90€ | VVK Tabak Oberbillig,
Tabak Birster und Clubheim SVA



BLIESRANSBACH

Ortsvorsteher Stephan Weimerich
Eschringer Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57
Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer
Vor Anmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im
Nebenraum der Bücherei)

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
am kommenden Mittwoch, den 06.09.2023, findet um
14:30 Uhr wieder die Seniorenmesse im Pfarr- und Jugend-
heim (Dom) Bliesransbach statt. Die kurze Sommerpause ist
vorbei und wir freuen uns, Sie wieder zu einem gemütlichen
Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüßen zu dürfen.

Beste Grüße
Stephan Weimerich
Ortsvorsteher

TuS Bliesransbach e.V.

57. SECOND-HAND-SCHNUPPERMARKT

Am Samstag den 7. Oktober 2023 findet in der Jahnturnhalle
Bliesransbach (Jahnstraße 14, Parkplätze hinter der Halle) unser
jährlicher Herbst-, Wintermarkt statt.

Öffnungszeiten: 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr

Verkauft werden Baby- und Kinderkleidung bis Größe 176 nach
Größen sortiert, Spielsachen und Ausstattungsgegenstände rund
ums Kind.

Angeboten wird außerdem eine große Auswahl an selbst gebackenen
Kuchen, Kaffee und kalten Getränken.

Anmeldung und Infos

Jetzt NEU ab sofort per e-mail mit Angabe von Namen und Tele-
fonnummer an shm-bliesransbach@web.de

Anmeldeschluss 22.09.2023

Nummernvergabe erfolgt nach der Reihe des Maileingangs.
Vergabe der Nr. unter Vorbehalt – nur so lange Nummern frei sind!

Abgabe der Verkaufswaren (max. 2 Kisten)

Mittwoch 04.10.2023 von 18:00 Uhr - 19:00 Uhr

Donnerstag 05.10.2023 von 09:00 Uhr - 13:00 Uhr

- Jahnturnhalle Bliesransbach, Jahnstraße 14 –

Bitte nur **Herbst- und Winterkleidung** in gutem und sauberem
Zustand abgeben. Nur gut erhaltene und saubere Ware wird zum
Verkauf ausgelegt. Für beschädigte und abhanden gekommene
Ware übernehmen wir keine Haftung.

Abholung der nichtverkauften Ware und gleichzeitige Auszah-
lung des Verkaufserlöses

Samstag 07.10.2023 von 19:00 – 19:30 Uhr !!!!!

- Jahnturnhalle Bliesransbach, Jahnstraße 14 -

20 % des Verkaufserlöses gehen zugunsten der Kinderabteilun-
gen des TuS Bliesransbach.

Alles nochmal zum Nachlesen auf der Internetseite des TuS Bliesransbach.

Wir freuen uns auf euch!

Euer SCHNUPPERMARKT-TEAM

www.tus-Bliesransbach.de

shm-bliesransbach@web.de

Heimat- und Verkehrsverein Bliesransbach

Kultur-Kaffee-Klatsch

Nachlese Francesco Sanzo und Vorschau 2. Halbjahr 2023

„Wie schnell doch die Zeit verging.“ Viele Besucher des letzten Kultur-Kaffee-Klatsches waren dieser Meinung. Daniëlle und Francesco Sanzo verstanden es mit ihren Geschichten die Zuhörer in ihren Bann zu ziehen. Für Francesco Sanzo war es eher ein Heimspiel und mehrfach sprach er einige der Gäste an. „Ei Dich kenn ich doch noch. Du hasch doch bei uns dehämm immer die Spaghetti mem Löffel gess.“

Wie kam er ausgerechnet nach Bliesransbach? In der 50er Jahren des letzten Jahrhunderts wurden in Italien viele Arbeiter angeworben, um in Deutschland in Industrie oder im Baugewerbe zu arbeiten. Um der Not in Süditalien zu entkommen, folgte auch er 1959 seinem Vater und kam als elfjähriges Kind nach Bliesransbach. Seine Ankunft am rußschwarzen Saarbrücker Bahnhof war für ihn ein Schock. Auch in der Arbeitswelt wurde er nicht auf Rosen gebettet.

Er arbeitete quasi noch als Kind am Bau als Handlanger und wurde mit Ignoranz, Intoleranz, Anfeindungen und mit Vorurteilen konfrontiert. „Arbeitskräfte wurden gerufen, aber Menschen kamen“. Damals gab es noch keine Integration und auch keine Deutschkurse. Das musste man sich selbst organisieren.

„Zu uns hann se in Italien gesagt, in Deutschland liegt das Geld auf der Straße. Ich bin durch alle Straßen von Raaschbach getappt, hann awer nix gefunn.“ Francesco Sanzo hatte viel zu erzählen. Denn sein Weg vom Handlanger bis zum Bauunternehmer war auch eine Erfolgsgeschichte. Er berichtete von traurigen, aber auch lustigen Begebenheiten, von Heimweh, Liebe und auch Menschen, die ihn hier gut aufgenommen hatten.

Francesco Sanzos Geschichten waren komisch und unterhaltsam. Seine Frau Daniëlle las einige Kapitel aus seinem neuesten Buch „Flucht auf Zeit.“ Viele der Anwesenden kauften auch ein Buch und er signierte es gern.

Vier Veranstaltungen des HVV mit der Reihe Kultur-Kaffee-Klatsch wurden erfolgreich durchgeführt. Es ist uns gelungen gute Autorinnen und Autoren nach Bliesransbach zu bringen. Es gab viel Abwechslung. Gisela Bell mit ihrem Mann Dieter Stoll, der während der Lesung ein Bild malte, das versteigert wurde. Christel Keller, die Vorsitzende des Mundartring Saar mit eigenen Werken und mit Geschichten von Edith Braun. SR2 Kulturradio im Gespräch mit Norbert Gstrein. Literaturbundesliga. Und schließlich Francesco Sanzo, ein „Bliesransbacher aus Italien“.

Der Kultur-Kaffee-Klatsch machte danach erst mal Ferien. Wie geht es weiter? **Im zweiten Halbjahr sind folgende Termine geplant:**

10. September 2023 Josef Jirasek und Fritz Lüer mit Liedern und Geschichten zum Nachdenken

19. November 2023 Ulf Bächle: Märchen für Erwachsene

03. Dezember 2023 Charlotte Ebert: Koffertheater mit dem Stück „Rose von Sessenheim“ eine Liebesgeschichte über Frederike Brion und Wolfgang von Goethe.

Wir freuen uns, Sie in Kürze wieder beim Kultur-Kaffee-Klatsch begrüßen zu dürfen.

Ihr Vorstand

Mundart-Theatertage in Bliesransbach

23. & 24. September

Veranstaltung des Kultur- und Trachtenvereins Bliesransbach und des Mundartrings Saar.

Nach dem guten Erfolg in den vergangenen Jahren veranstaltet der Kultur- und Trachtenverein Bliesransbach e.V. in Zusammen-

arbeit mit dem Mundartring Saar, der sich für die Erhaltung und Erforschung der regionalen Mundarten einsetzt, in diesem Jahr zum vierten Mal die Mundart-Theatertage in Bliesransbach.

Am 23. und 24. September werden sich im Pfarr- und Jugendheim Bliesransbach verschiedene Theatergruppen aus dem Saarland und darüber hinaus ein Stelldichein geben, um gemeinsam die verschiedenen Ausprägungen und die Vielfalt der Mundarten unserer Heimat zu präsentieren.

Am Samstag, dem 23. 9. ab 19:00 Uhr, werden der Heimat- und Kulturverein Heckendalheim gemeinsam mit dem Kultur- und Trachtenverein Bliesransbach e.V., dem Verein für Kultur und Karneval Siersburg sowie der überregional bekannte Künstler Edwin Bohlinger mit seinen „Chansons uff Saarländisch“ das Programm gestalten.

Am Sonntag, dem 24. 9. ab 15:00 Uhr werden die weithin bekannte Theatergruppe „U50° aus Sulzbach, eine Tanz- und Gesangsgruppe aus Bosen und der Kultur- und Trachtenverein Bliesransbach e.V. verschiedene Mundarten der Region präsentieren. Die Theatergruppe des KTV bringt hierbei an beiden Tagen verschiedene Sketche in Raaschbacher Platt auf die Bühne.

Alle Freunde der Mundart und des Theaters sind herzlich zu diesen beiden Mundart-Theatertagen im Bliesransbacher Pfarr- und Jugendheim eingeladen.

Karten gibt es im Vorverkauf bei Tabak & Lotto Stefanie Funk in der Mittelstraße in Bliesransbach zum Preis von 10,- € / Tel.: 06805-7469; sowie an der Abendkasse.

SC „Blies“ e.V. 1920 Bliesransbach

Ergebnisse der Vorwoche:

Verbandsliga Süd/West:

Sonntag, 27. August:

FV Bischmisheim – SC Bliesransbach 1:2 (0:2)

Tore: Sascha Bickelmann 2x

Kreisliga A Südsaar:

Mittwoch, 25. August:

SC Bliesransbach 2 – 1. FC Riegelsberg 3 5:2 (1:0)

Tore: Youssef Zaouni, Sascha Renner, Carsten Wagner, Youssef Zaouni, Behdad Madjadabadi

Sonntag, 27. August:

SC Friedrichsthal 2 – SC Bliesransbach 2 3:2

Tore: Carsten Wagner, Thim Scherer

Die Tabellenführer der VL und KL A Süd machen ihre Aufwartung in Raaschbach

Am kommenden Sonntag, 3. September, findet der nächste Heimspieltag unserer Mannschaften statt. Den Auftakt bestreitet die Zwedd gegen den Tabellenführer SV Geislautern 2 mit 12 Punkten und 24:5 Toren. Anstoß ist um 13.15 Uhr.

Um 15.00 Uhr kommt der Absteiger, Meisterschaftsfavorit und aktuelle Tabellenführer der Verbandsliga Süd West mit 18 Punkten und 22:6 Toren in die Sauerwiese – der FC Rastpfuhl.

Und die Frauen bestreiten um 16.45 Uhr ihr erstes Saisonspiel gegen die SG Parr Medelsheim.

Am Mittwoch, 6. September, findet dann um 19.00 Uhr das Saarländpokalspiel der 1. Runde beim Bezirksligisten SV Güdigen statt.

Wie immer bei den Heimspielen ist für Speis und Trank bestens gesorgt. Wir freuen uns auf euer Kommen ... auf die Punkte fertig los!

Mit sportlichen Grüßen – Andrea

Vorschau auf die Spiele im September:

So 10.09., He2 – spielfrei; He1 15.00 Uhr: SC Halberg Brebach – SC Bliesransbach; Fr 16.45 Uhr: SV Bardenbach – SC Bliesransbach

So 17.09., He2 13.15 Uhr: SC Bliesransbach 2 – SV Schaffbrücke 2; He1 15.00 Uhr: SC Bliesransbach – 1. FC Reimsbach; Fr spielfrei

So 24.09. He2 spielfrei; He1 16.00 Uhr: SV Siersburg – SC Bliesransbach

Mi 27.09. Fr 19.00 Uhr: DJK St. Ingbert – SC Bliesransbach



KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr
Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963
Sprechstunde: **mittwoch 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trauzimmer)**

Der Ortsvorsteher informiert

Seniorenachmittag 2023

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

der Ortsrat hat beschlossen, am 14. Oktober 2023 den diesjährigen Seniorenachmittag durchzuführen. Zur Planung benötigen wir frühzeitig eine Anmeldung von Ihnen. Im letzten Jahr fand die Veranstaltung im Pfarrsaal statt. Dort finden bis zu 100 Personen Platz. Sollten sich mehr Personen anmelden, könnte die Veranstaltung in der Spiel- und Sporthalle stattfinden. Eine Veranstaltung in dieser großen Halle macht aber nur Sinn, wenn sich wesentlich mehr als 100 Personen anmelden. Deshalb bitte ich Sie, sich unter info@kleinblittersdorf.de oder 06805/948124 bis zum 17.09.2023 anzumelden. In diesem Zusammenhang habe ich die Idee, den Seniorenachmittag mit einem **Klassentreffen aller Jahrgänge ab 1957/58 und älter** zu kombinieren. Falls meine Idee Zustimmung finden sollte, bitte ich um Kontaktaufnahme der ‚Klassensprecher‘ unter Tel. 06805/948124 bzw. Mail an info@kleinblittersdorf.de. Teilnehmer, die nicht mehr in Kleinblittersdorf wohnen, müssten dann eine Kostenpauschale entrichten. Für Speisen, Getränke und Unterhaltung wird bestens gesorgt.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Ortsvorsteher, Karl-Peter Fuhr

SPD Obere Saar – Wohnbezirk Kleinblittersdorf

Einladung zur Mitgliederversammlung des Wohnbezirks

Der SPD Wohnbezirk Kleinblittersdorf lädt seine Mitglieder ganz herzlich zu einer Mitgliederversammlung **am Mittwoch, den 06.09.2023 um 19.00 Uhr in das Feuerwehrgerätehaus Kleinblittersdorf, Oberdorfstraße 41** ein.

Als Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Kommunalpolitische Informationen
3. Mitgliederentwicklung
4. Kommunalwahl 2024
5. Verschiedenes

Karl-Peter Fuhr, Vorsitzender

Kneippverein Kleinblittersdorf

Einladung Busfahrt ins Salzland (Dieuze) am 26.09.2023

Der Kneippverein lädt seine Mitglieder und Interessierte zu einem Tagesausflug nach Dieuze ein.

Abfahrt des Busses ist am Dienstag, 26.09., um 8:30 Uhr an der Freundschaftsbrücke in Kleinblittersdorf.

Wir besichtigen die königlichen Salzwerke Dieuze incl. Stadtführung. Nach dem Mittagessen ist ein Besuch der Domaine départementale de Lindre und eine Wanderung am lac de lindre (GR 5) vorgesehen.

Rückkehr ist gegen 19:00 Uhr in Kleinblittersdorf.

Anmeldungen nehmen wir gerne unter der Telefonnummer 06805 3393 und/oder per E-Mail an kneippverein-kleinblittersdorf@gmx.de entgegen.

Der Kostenbeitrag pro Person (für Fahrpreis, Führung in Dieuze und Mittagessen) beläuft sich auf 25,00 € für Mitglieder des Kneippvereins (Nichtmitglieder zahlen 38,00 €). **Für die verbindliche Anmeldung bitte den Beitrag bis 08.09.2023 auf das Konto des Kneippvereins Kleinblittersdorf bei der VVB Saarlouis überweisen:**

IBAN: DE45 5909 2000 1273 7500 09

Verwendungszweck: Busfahrt 26.09.2023

Diese Veranstaltung wird vom DEUTSCH-FRANZÖSISCHEN-Bürgerfonds finanziell unterstützt.

FC Phönix 09 Kleinblittersdorf

Wochenende zum Vergessen

FC Phönix 09 Kleinblittersdorf – FC Brotdorf 1:3 (1:0)

TS: 1x Nico Veeck

Mit der Zielsetzung endlich wieder zu punkten, nach 4 Niederlagen in Folge ging man in die Partie gegen den FC Brotdorf. In Halbzeit eins war es auch erkennbar, dass unsere Elf heute darauf aus ist, die drei Punkte im heimischen Stadion zu behalten. Nach fünfzehn Spielminuten gab es auch die erste nennenswerte Chance. Leon Reichert fasste sich ein Herz und zog aus 17 m ab, doch der Keeper der Gäste parierte den Ball glänzend. Eine zehnminütige Pause, aufgrund eines aus Sicht des Schiedsrichters nicht ausreichend befestigten Tornetzes brachte eine gehörige Störung in das bis dato dominante Spiel unserer Elf. Brotdorf schien dies ausnutzen zu wollen, jedoch ohne Erfolg. Unmittelbar vor der Pause gelang dann der Führungstreffer, als Nico Veeck nach Vorarbeit von Jan Philipp Engel zum 1:0 einschob. Nach dem Seitenwechsel, waren es dann gedrehte Vorzeichen. Aufgrund einer Zeitstrafe musste man in Unterzahl agieren. In der 53. Minute kam der Gast aus Brotdorf durch einen 25 m Freistoß aus dem Halbfeld, welcher den Weg durch Freund und Feind ins Tor fand, zum Ausgleich. Ein Nackenschlag mit Wirkung. Als in der 67. Spielminute gar das 1:2 zu verzeichnen war, wurde es am heutigen Tage schwer noch etwas zählbares mitzunehmen. Das 1:3 in der 81. Spielminute war dann der endgültige KO für unser Team, welches am Ende wieder mit leeren Händen da stand.

Neben der Heimmiederlage wiegt es gar noch schlimmer, dass mit Björn Kowalski, der mit einer klaffenden Platzwunde im Gesicht nach einem Ellenbogenschlag des Gegenspielers und Keeper Torsten Schäfer zwei Säulen der Mannschaft verletzungsbedingt ausgewechselt und ins Krankenhaus gebracht werden musste. Auf diesem Wege wünschen wir beiden Spielern eine schnelle und gute Genesung, damit ihr schnell wieder auf den Platz zurückkehren könnt.

FC Phönix 09 II Kleinblittersdorf – SV Rockershausen II 1:6 (1:1)

TS: 1x Lukas Loew

Nach dem Erfolgserlebnis letzte Woche gegen den FC St. Arnual rechnete man sich auch gegen den SV Rockershausen II etwas zählbares aus. Von Beginn an war es eine offene Partie beider Mannschaften. Die mit ein paar Spieler des Landesligakaders bestückte Elf aus Rockershausen fand zu Beginn wenig Mittel gegen die sicher stehende Abwehr unseres FC Phönix 09. Nach etwas mehr als einer Viertelstunde fing unsere neuformierte Elf auch endlich an nach vorne zu spielen. Mit Erfolg! Nach einer Ecke stand Lukas Loew goldrichtig und vollendete zur 1:0 Führung. Doch kurz darauf gab es mit der Verletzung von Spielertrainer Timmi Wilhelm einen herben Dämpfer zu verzeichnen und es gab einen Bruch im Spiel unserer Jungs. Kurz vor der Halbzeit fiel dann auch der Ausgleich für stärker werdende Gäste.

Nach dem Seitenwechsel änderte sich änderte sich dies auch nicht. Im Gegenteil, Rockershausen bestrafte heute jede Kleinigkeit. Am Ende steht eine schmerzhaft 1:6 Heimmiederlage. Nichts desto trotz hat die Mannschaft alles in die Waagschale geworfen und wird sich in den kommenden Wochen erst noch finden müssen. Kopf nach oben und weiter geht's!

Vorschau:

So. 03.09.2023 15:00 Uhr SG Perl-Besch – FC Phönix 09

So. 03.09.2023 13:15 Uhr SV 19 Bübingen II – FC Phönix 09 II

**

KINDER-SECOND-HAND

Am kommenden **Samstag, den 02.09.2023** heißt es wieder KINDER SECOND HAND MARKT in der Spiel und Sporthalle Kleinblittersdorf. **Ab 13:00 Uhr sind die Pforten geöffnet.**

Wir und alle Verkaufstischbetreiber freuen sich über Ihr Kommen.



RILCHINGEN-HANWEILER

Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit
Goethestraße 48, Tel. 9428200
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer Mehrzweckhalle,
Am Sportplatz, Tel. 4607

Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler

06.09.2023

20.09.2023

Tag der offenen Tür

bei der Feuerwehr Rilchingen-Hanweiler

Am 02.09. und 03.09.2023 veranstaltet die Feuerwehr in Rilchingen-Hanweiler ihren diesjährigen Tag der offenen Tür rund um das Feuerwehrgerätehaus.

Festbeginn ist am Samstag um 17 Uhr.

Ab 20:30 Uhr sorgt DJ Mario für gute Stimmung auf dem Festplatz. Für das leibliche Wohl ist mit Grillstand, Getränkestand und Cocktaillbar bestens gesorgt.

Am Sonntag startet das Fest um 11 Uhr mit einem Frühschoppen unter musikalischer Begleitung des Musikvereins Brebach.

Getreu dem Motto „Um 12 gebt gess“ gibt es ab 12 Uhr Mittagessen - Schnitzel mit Pommes und Salat und anschließend Kaffee und Kuchen.

Um 13 Uhr wird der Feuerwehr ein neues Löschfahrzeug offiziell übergeben. Das Fahrzeug wird im Rahmen der Übergabe gesegnet. Außerdem findet eine Ausstellung mit Fahrzeugen von Feuerwehr, Polizei und THW statt.

Von 15 Uhr bis 17 Uhr gibt es für die Kinder die Möglichkeit, im Feuerwehrauto mitzufahren.

Um 16 Uhr findet eine Schauübung der Jugendfeuerwehr Rilchingen-Hanweiler am Kindergarten statt. Hier stellt der Nachwuchs der Feuerwehr sein Können unter Beweis.

Die Jugendfeuerwehr freut sich auf viele Zuschauer.

Zum Dämmerchoppen spielt ab 18 Uhr das Saar-Wind-Orchester einige musikalische Stücke aus seinem Repertoire.

An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Es gibt Feuerwehrsteaks, Grillwürste, Currywurst und Pommes vom Grillstand. Sonntags gibt es außerdem Kaffee und Kuchen.

Wir freuen uns auf euren Besuch.

Die Feuerwehr Rilchingen-Hanweiler

Mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse Saarbrücken.

Obst- und Gartenbauverein Rilchingen-Hanweiler e.V.

Zeit mit Gott

Abendlob der Pfarrei St. Franziskus beim Obst- und Gartenbauverein Rilchingen-Hanweiler, am Denkmal 4, (Bockstall)

01.09.2023 - 19:00 Uhr

Nach dem Gottesdienst laden wir Sie zu einem Umtrunk mit Imbiss ein.

Saar Wind Orchestra Einladung zur Vereinsfahrt

Liebe Vereinsmitglieder,

am 09.09. findet unsere diesjährige Vereinstagesfahrt statt.

Wir starten um 08:30 Uhr an der Mehrzweckhalle Rilchingen-Hanweiler und machen uns auf den Weg in Richtung Deutsche Weinstraße. Nach einer Frühstückspause unterwegs werden wir bei einer Planwagenfahrt durch die Weinberge die Weine der Region auch gleich verkosten können. Anschließend geht es weiter zum Wurstmarkt nach Bad Dürkheim, der auf eigene Faust erkundet werden kann. Auf dem Rückweg werden wir im Homburger Hof in Homburg ein gemeinsames Abendessen einnehmen.

Danach geht es wieder zurück nach Hanweiler, wo wir gegen 21:30 Uhr ankommen werden.

Für Mitglieder ist die Fahrt kostenfrei, für Nichtmitglieder erheben wir einen Kostenbeitrag i. H. v. 20 €, den wir im Bus einsammeln.

Das Abendessen wird individuell bezahlt.

Bitte meldet euch bis zum 05.09.2023 bei Stefan Breyer (0152/33639202) oder unter swo-vorstand@web.de unter Angabe der Personenzahl an.

Viele Grüße, der Vorstand



SITTERSWALD

Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger
Blumenstraße 4, Tel. 4118
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer der Grundschule,
Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe, Mitbürgerinnen und Mitbürger,

- vom 03. bis zum 08. September wenden Sie sich bitte an meinen Vertreter Andreas Marschese; ich bin zu dieser Zeit in Urlaub. Die Sprechstunde findet wie gehabt, montags von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr im Besprechungszimmer der alten Grundschule statt.

- am 17. August diesen Jahres hat unter Leitung von Herrn Philipp Türkis und Lukas Grewer die Jugendfeuerwehr der Feuerwehr Mitte, im Rahmen einer Übung an der Gehlbach, den verstopften Zulauf des Brunnens zum Biotop gespült und gereinigt. Wie man auf den Bildern erkennen kann, waren sie sehr engagiert und mit Spaß bei der Sache. Im Namen aller Mitbürger bedanke ich mich herzlich bei der Jugendfeuerwehr für ihre wertvolle Hilfe, da das Biotop die letzten Wochen nicht mit Wasser versorgt wurde. Vielen Dank!

Viele Grüße, Euer Ortsvorsteher
Hans-Jürgen Laschinger



Fotos: H.-J. Laschinger

Jugendclub Sitterswald



Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)

Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr
 Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:
 Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)
 Mail: jcsitterswald@web.de

Kath. Frauengemeinschaft St. Josef - Sitterswald

Liebe Frauen,

zum dritten Mal in diesem Jahr wollen wir einen Frauengottesdienst mit anschließendem Kaffee-Frühstück zusammen feiern.

Er findet am

Freitag, dem 8. September - Maria-Geburt - um 9.30 Uhr in unserem Pfarrsaal statt.

Wir hoffen, daß viele von Euch daran teilnehmen und freuen uns auf fröhliches Zusammensein.

Abholdienst:

Doris Petri Tel. 4385 und Friederike Schmidt Tel. 4560.

Mit lieben Grüßen

Der Vorstand

MGV Boule KG Sitterswald

Erneut Vandalismus am Waldhaus



Ein anhaltendes Problem, das angegangen werden muss. In einer besorgniserregenden Entwicklung hat sich erneut Vandalismus am Waldhaus ereignet. Dieser Vorfall wirft ein Schlaglicht auf ein Problem, das nicht nur finanzielle Schäden verursacht, sondern auch die Gemeinschaft und den Sportgeist beeinträchtigt.

Am Freitag, dem 18.8.2023, wurden Mitspieler der Boule KG Sitterswald mit einem bedauerlichen Anblick konfrontiert: Beschädigte Ausrüstung und Graffiti an Wänden und Gebäuden.

Dies ist leider nicht das erste Mal, dass die Anlage Opfer von Vandalismus geworden ist. In den letzten Monaten gab es bereits mehrere ähnliche Vorfälle, die dem MGV/Kulturgemeinde Sitterswald erhebliche Unannehmlichkeiten bereitet haben.

Finanziell gesehen müssen erhebliche Ressourcen aufgewendet werden, um die beschädigten Einrichtungen zu reparieren oder zu ersetzen. Diese Mittel könnten anderweitig besser genutzt werden, um die Anlage zu erhalten. Darüber hinaus trägt Vandalismus dazu bei, dass sie einen verwahrlosten Eindruck hinterlässt, der potenzielle Nutzer und Besucher abschreckt.

Die sozialen Auswirkungen sind ebenfalls nicht zu vernachlässigen. Die Anlage sollte ein Ort sein, an dem Menschen zusammenkommen, um sich sportlich zu betätigen, Freundschaften zu schließen und eine gesunde Lebensweise zu fördern. Wenn jedoch Vandalismus regelmäßig auftritt, wird die Atmosphäre der Sicherheit und des Zusammenhalts gestört.

Dies kann dazu führen, dass sich Menschen unsicher fühlen und

möglicherweise ihre Teilnahme an sportlichen Aktivitäten zurückfahren.

Deshalb liebe Wanderer und Spaziergänger, die ihr die Anlage überquert, achtet auf die Vorgänge rund ums Waldhaus und informiert die Polizei, wenn ihr Verdächtiges feststellt.

Vielleicht können jüngere Mitmenschen die Tags der Schmierer jemandem zuordnen und dem Verein einen Tipp unter info@boulekgitterswald.de geben.

Wer mehr über uns und den Boulesport wissen möchte, der schaue auf unserer informativen Internetseite vorbei:

<http://boulekgitterswald.de>

Text und Foto: Dieter Weber

Schützenverein Sitterswald

Rückblick Hubertusschießen 2023

Der diesjährige Sieger des Hubertusschießen Christian Kersten wurde in einem spannenden Stechen ermittelt. Wir haben uns sehr über die rege Teilnahme in diesem Jahr gefreut und konnten mit fünf Schützinnen und Schützen ins Stechen gehen. Dabei musste der dritte Ring auf der Scheibe getroffen werden. Nach der ersten Runde hatten Madeleine Mörchen und Christian Kersten erneut die Chance im endgültigen Stechen eine Drei zu treffen. Herzlichen Glückwunsch an den Hubertussieger in diesem Jahr.

Am kommenden Samstag, 02.09.2023, laden wir ab 16:00 Uhr zum Königsschießen ein.

Wir freuen uns über viele Teilnehmenden.

Der Vorstand

AWO Ortsverein Sitterswald

Einladung zum Kaffeenachmittag mit Bücherausleihe

am 05.09.2023 - auch für Nichtmitglieder -

Wir möchten Sie ganz herzlich zu unserem nächsten Kaffeenachmittag einladen, der am Dienstag, dem 5. September 2023, um 15.00 Uhr, in den Räumen unserer AWO-Begegnungsstätte, Nauwieserstraße 2a in Sitterswald, stattfindet.

Freuen Sie sich auf einen gemütlichen Nachmittag mit guten Gesprächen, bei Kaffee, Tee, Kuchen, belegten Broten und einer großen Auswahl an kalten Getränken zu moderaten Preisen. Wir freuen uns auch sehr über jeden neuen Gast!

Bei dieser Gelegenheit steht auch wieder unser „Offener Bücherschrank“ für Sie bereit, den jeder unabhängig von einer Teilnahme am Kaffeenachmittag nutzen kann. Der Schrank steht im Eingangsbereich. Schauen Sie einfach unverbindlich bei uns vorbei, stöbern Sie in unserer reichhaltigen Bücherauswahl und nehmen Sie sich zum Lesen mit, was Ihnen gefällt.

Wir möchten auch noch einmal darauf hinweisen, dass unsere Veranstaltungen unabhängig von einer Mitgliedschaft sind. Bei uns ist jeder willkommen.

Sollten Sie unseren Fahrdienst in Anspruch nehmen wollen oder andere Fragen haben, können Sie sich gerne an Heike Kayser, Tel. 0162/1367997 wenden.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr AWO-Team

Sportverein Sitterswald 1948 e. V.

Spiel und Spaß mit viel Bewegung

Jubiläum und Sommerfest des Sportvereins Sitterswald

am 09. und 10. September

Der Sportverein Sitterswald feiert sein 75-jähriges Jubiläum. Das Jubiläum wird im Rahmen des diesjährigen Sommerfestes gefeiert, welches unter dem Motto steht „75 Jahre Spiel und Spaß mit viel Bewegung“. Geboten wird ein buntes Programm und auch das leibliche Wohl kommt nicht zu kurz.

Dämmerchoppen

Zum Einstimmen auf das Festprogramm findet am Samstag, dem 09. September, ab 17:00 Uhr, am Sportheim Sitterswald ein Dämmerchoppen mit Fassbier statt. Der Hauptmusik-Act am Samstagabend (ab ca. 18:30 Uhr) ist die Band TEXASKROWS.

Jubiläums-Sommerfest

Am Sonntag, dem 10. September, ab 10:00 Uhr, startet das Fest mit einem Frühschoppen mit kühlen Getränken und Musik. Um 12:00 Uhr wird ein leckeres Mittagessen angeboten und später auch Kaffee und Kuchen. Um 14:00 Uhr wird das Multifunktionsfeld zur Volleyballarena mit einem Einlagespiel. Für die Kleinen findet ab 15:00 Uhr eine lustige Kinderolympiade statt. Auch am Sonntag gibt es Live-Musik. Die Band „al dente“ spielt ab ca. 14 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Der Sportverein freut sich auf viele Gäste!

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Kulturverein Bübingen e.V.

Einladung zum Lesefrühstück am 12.9.23

Sehr geehrte Damen und Herren,

das nächste Lesefrühstück des Kulturvereins Bübingen findet **am Dienstag 12. September ab 9.30 Uhr in der Holzäppelhalle Bübingen, Rebenstraße**, statt. Das Thema diesmal lautet „Schwindel und Gleichgewichtsstörungen - Ursachen und Therapien“. Als Experte konnte Tom Hanf, ein zertifizierter Schwindeltherapeut gewonnen werden. Es können auch Fragen gestellt werden.

Vor der Veranstaltung können ab 9.00 Uhr ein erweitertes Frühstück (8,00 €) oder warm/kalte Getränke eingenommen werden. Anmeldungen unter Tel.: 0176-66669656 (Rita Becker).

Mit freundlichen Grüßen

i.A. Philippi W.

Landesentwicklungsplan 2030 in der öffentlichen Beratung

Raumordnungsplanung passiert Kabinett und stellt sich der Öffentlichkeit

Der Landesentwicklungsplan (LEP) wird den kommunalen Spitzenverbänden, weiteren betroffenen Verbänden, sowie Privatpersonen und den angrenzenden Ländern zur Stellungnahme vorgelegt.

Im Saarland gab es bislang zwei Teilabschnitte des Landesentwicklungsplans: den Teilabschnitt „Umwelt“ und den Teilabschnitt „Siedlung“. Der Teilabschnitt „Umwelt“ hatte die Vorsorge für Flächennutzung, Umweltschutz und Infrastruktur zum Inhalt und legte unter anderem Vorranggebiete für Windenergie, Standortbereiche für die Gewinnung von Rohstoffen und Schutzgebiete für Natur und Landschaft fest.

Der Teilabschnitt „Siedlung“ hatte die Anpassung der Siedlungsstruktur an die demografischen und wirtschaftlichen Veränderungen zum Inhalt. Er regelte unter anderem Zentrale Orte, Siedlungsschwerpunkte, Gewerbe- und Industriestandorte und Verkehrsinfrastruktur. Im neuen Landesentwicklungsplan Saarland 2030 wurden beide Teilabschnitte zusammengefasst. Leitgedanke war eine ziel- und bedarfsorientierte soziale, infrastrukturelle wirtschaftliche, ökologische und kulturelle Entwicklung des Landes. Der LEP gilt für das gesamte Saarland und ist Grundlage für Regionalpläne und kommunale Bauleitplanung.

Der Entwurf des LEP 2030 einschließlich der Planbegründung, der textlichen und zeichnerischen Festlegungen und des Umweltberichtes stehen im Internet unter

<https://beteiligung-regionalplan.de/saarland3/>

zu jedermanns Einsichtnahme zur Verfügung. Ergänzend dazu kann unter dem Link

<https://geoportal.saarland.de/gdz6859>

im Geoportal des Saarlandes die Plankarte des LEP-Entwurfs digital und interaktiv erkundet werden.

„Bauminister Reinhold Jost: „Mit der öffentlichen Beteiligung hat die Landesregierung den vorgesehenen Zeitplan für den neuen Landesentwicklungsplan eingehalten. Mit der Umsetzung geben wir vor allem Kommunen und Wirtschaft Planungssicherheit bis zum Ende des Jahrzehnts.“

Medien-Info 139/2023, Ministerium für Inneres, Bauen und Sport

Zeit für Veränderung – Schritt für Schritt zum erfolgreichen Wiedereinstieg

Agentur für Arbeit Saarland lädt zu Online-Seminar am 5. September ein

Am 5. September bietet die Agentur für Arbeit Saarland eine Online-Veranstaltung im Rahmen der Vortragsreihe „Job | Familie | Karriere“ zum Thema „Zeit für Veränderung – Schritt für Schritt zum erfolgreichen Wiedereinstieg“ an. Sie beginnt um 9 Uhr und dauert rund zwei Stunden.

Interessierte werden gebeten, sich vorab per E-Mail unter saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de anzumelden. Auf diesem Weg erhalten sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung (Skype für Business).

Es gibt viele Gründe, wieder ins Berufsleben einzusteigen - die Kinder sind inzwischen gut betreut oder eigenständig genug, die Zeit für die Pflege von Angehörigen ist weniger geworden, der Wunsch nach (finanzieller) Unabhängigkeit ist gewachsen oder Änderungen Ihrer persönlichen Lebensumstände machen es erforderlich. In der Veranstaltung klären die Beauftragten für Chancengleichheit und die Berufsberatung für Erwachsene viele Fragen, die mit einem Neuanfang einhergehen, um gut vorbereitet zu starten: Was gilt es bereits im Vorfeld zu beachten? Wie gelingt die Vereinbarkeit zwischen Familie und Beruf? Was bietet der Arbeitsmarkt? Wie wichtig ist lebenslanges Lernen für einen beruflichen Wiedereinstieg und was bedeutet lebenslanges Lernen überhaupt? Welche Beratungs- und Unterstützungsangebote gibt es für Wiedereinstiegsinteressierte?

„Job | Familie | Karriere“ ist eine Vortragsreihe, die aktuelle Themen aus der Arbeitswelt behandelt. Eingeladen sind Interessierte, unabhängig davon, ob sie bereits mit der Agentur für Arbeit in Kontakt stehen, von Alter und Beruf oder ob sie erwerbstätig sind oder es sein möchten.

Kontakt und Anmeldung:

Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt) Telefon: 0681 944 2301

E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

LUST AUF MEE(H)R?

Infotag von Berufsberatung und Jobcenter am 06. September in Merzig

Nur wenige Jugendliche wissen, wohin die berufliche Reise nach der Schule gehen soll. Damit es keinen „Schiffbruch“ gibt, bietet die Berufsberatung in Kooperation mit dem Jobcenter Merzig-Wadern am 06. September 2023 einen Infotag unter dem Motto „LUST AUF MEE(H)R?“ an. Er findet von 12 bis 16 Uhr in der Agentur für Arbeit Merzig, Saarbrücker Allee 1, 66663 Merzig, statt.

Auch für Kurzentschlossene gibt es nach dem Ende der Sommerferien noch zahlreiche Chancen und Perspektiven. Interessierte Jugendliche und ihre Eltern sind herzlich eingeladen, sich am Infotag ohne Voranmeldung über berufliche Möglichkeiten, Ausbildungs- und Praktikumsplätze, Alternativen und Studienmöglichkeiten zu informieren. Beratungsfachkräfte der Berufsberatung und des Jobcenters Merzig-Wadern stehen für individuelle Gespräche zur Verfügung, zahlreiche Ausbildungsstellen werden präsentiert.

Es gibt Infopoints u.a. zu den Themen Einstiegsqualifizierung, Berufsvorbereitung, FSJ und Assistierte Ausbildung. Sprachmittler stehen zur Verfügung, um Jugendliche mit Migrationshintergrund im Bedarfsfall zu unterstützen. Außerdem können Interessierte ihre Bewerbungsunterlagen von Profis checken lassen und sich hilfreiche Tipps zu Bewerbung, Einstellungstest und Vorstellungsgespräch geben lassen.

Auch wer noch gänzlich unorientiert ist, kann am Infotag den erfolgreichen Einstieg in die Berufswegplanung für 2023 und vielleicht auch schon für 2024 finden.

Boarding: 06. September 2023 (12 – 16 Uhr)

Check-in: Agentur für Arbeit Merzig, Saarbrücker Allee 1
66663 Merzig

Naturschutzbund Deutschland Landesverband Saarland e.V informiert

Keine Panik vor Fledermäusen ...

Wer die seltenen Tiere bei sich am Haus hat, braucht bei der richtigen Verhaltensweise keine Angst vor der Fledermaustollwut zu haben.

Die Wahrscheinlichkeit, sich als Mensch mit Tollwut durch Fledermäuse zu infizieren, ist geringer als ein Sechser im Lotto. Menschen werden von erkrankten Tieren nicht aktiv angegriffen, sondern gebissen, wenn sie die Tiere aufnehmen und ihnen helfen wollen.

„Tollwütige Fledermaus beißt Kind“ oder „Bissige Fledermaus lauerte auf dem Balkon“: Mit solchen Schlagzeilen werden zwar menschliche Urängste bedient, sie haben aber kaum etwas mit der Realität zu tun. Allerdings gibt es durchaus „wütende“ Fledermäuse und es haben sich auch schon Menschen mit Fledermaus-Tollwutviren infiziert. Menschen werden von erkrankten Tieren nicht aktiv angegriffen, sondern vielmehr gebissen, wenn sie die Tiere aufnehmen und ihnen helfen wollen.

Die Fledermaus-Tollwutviren unterscheiden sich deutlich von denen anderer Tiere, etwa der Füchse. Während die auch auf weitere Hundartige übertragbare Fuchstollwut in Deutschland offiziell seit 2008 als ausgerottet gibt – einzelne Ausnahmen betrafen bisher immer illegal importierte Hunde –, kommen bei unseren Fledermäusen drei verschiedene Tollwutviren vor. Betroffen sind nur einige der 25 Arten, darunter vor allem die Breitflügelfledermaus, aber auch Abendsegler, Braunes Langohr, Zwergfledermaus, Teich- und Wasserfledermaus sowie die Fransenfledermaus. Eines der drei Viren, das Bokeloh Bat Lyssavirus (BBLV), wurde erst 2009 bei einer Fransenfledermaus im niedersächsischen Wunstorf-Bokeloh (Region Hannover) entdeckt.

Deutliches Nord-Süd-Gefälle

Laut dem für Tierkrankheiten zuständigen Friedrich-Löffler-Institut (FLI) wurden in den letzten 30 Jahren deutschlandweit bei gut 200 Tieren Fledermaustollwut festgestellt. Dabei gibt es ein deutliches Nord-Süd-Gefälle. Rund 90 Prozent der Nachweise stammen aus der norddeutschen Tiefebene, also von Schleswig-Holstein und Niedersachsen bis Mecklenburg-Vorpommern, Berlin und Brandenburg.

Wissenschaftler gehen davon aus, dass bei den isoliert lebenden Fledermäusen ein eigener Tollwutzyklus abläuft, wobei es allerdings noch große Wissenslücken zum Ablauf und der Verbreitung der Erkrankung gibt. Erkrankte Tiere zeigen im späten Stadium der Infektion Verhaltensstörungen. Sie wirken apathisch, Zutraulichkeit wechselt mit plötzlichen Beißattacken.

Die Tollwut wird ausschließlich über Speichel auf Hautwunden übertragen. Von Kot geht keine Gefahr aus. Ohne direkten Kontakt zu den Tieren sind auch Hausbesitzer mit einem Fledermausquartier zum Beispiel im Dachstuhl keiner erhöhten Gefahr ausgesetzt. Solange man die Tiere nicht anfasst, werden selbst tollwütige Fledermäuse Menschen nicht angreifen.

Wichtigste Schutzmaßnahme: ein dicker Handschuh

Wichtigste Schutzmaßnahme ist daher, Fledermäuse nur mit dicken (Leder-)Handschuhen anzufassen. Das gilt besonders bei Tieren, die tagsüber im Freien gefunden werden, die flugunfähig sind oder auffälliges Verhalten zeigen. Wer häufigen Kontakt hat, zum Beispiel als Fledermausforscher oder -schützer, sollte sich vorbeugend gegen Tollwut impfen lassen. Die modernen Impfstoffe gelten als gut verträglich und schützen zuverlässig. Kommt es doch einmal zu einem Biss, muss das Tier nicht gleich tollwütig sein, es kann auch aus Angst zubeißen. Dennoch gilt: Die Bisswunde sollte sofort gründlich mit Wasser und Seife gereinigt werden. Dann ist unverzüglich ein Arzt aufzusuchen, so dass eine postexpositionelle Impfung, also eine Impfung nach erfolgtem Biss, rechtzeitig erfolgen kann. Wie die Fuchstollwut ist die Fledermaustollwut eine ohne Behandlung für den Menschen tödlich verlaufende Krankheit.

Bei gefundenen Fledermäusen – ob tot oder lebendig – sollte man den nächsten erreichbaren Experten beziehungsweise das Veterinäramt informieren oder beim NABU um Rat fragen. Vielfach sind die Tiere nur geschwächt oder verletzt und können nach

fachkundiger Hilfe wieder in die Freiheit entlassen werden. Tote Tiere werden von den Fledermausschützern über die Veterinärämter zentral an das Friedrich-Löffler-Institut weitergeleitet, wo sie auf eine vermutete Tollwutinfektion untersucht werden.

Wenn Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte an fledermausfreundlich@NABU-saar.de. Unsere Fledermausexperten*innen stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.



Foto: Gerhard Mäscher, NABU Pressebilder – Breitflügelfledermaus

Die NABU Ortsgruppe Beckingen lädt ein zum Waldvortrag

gehalten vom Saar-WaldSchutz e.V.

Freitag 08.09.2023 - 18 Uhr - Beckinger Bahnhof -

Eintritt ist frei - Bitte anmelden

Die starke Stimme für den Schutz des Saar-Waldes!

Seit Jahrzehnten wissen wir es und seit rund 4 Jahren sehen wir es. Extreme Schäden in unseren Wäldern offenbaren die Folgen der menschengemachten Klimakrise und einer vorrangig auf finanziellen Ertrag ausgerichtete Wirtschaftsweise.

Gerade der öffentliche Wald ist gefordert, endlich seiner Vorbildfunktion gerecht zu werden. Immer deutlicher zeigt sich, dass auch die erkauften Forst-Zertifikate nicht zu notwendigen, tiefgreifenden Veränderungen für mehr Waldschutz geführt haben.

Nach wie vor verstecken sich harte Bewirtschaftungsformen hinter dem unbestimmten Begriff einer „guten fachlichen Praxis“ oder einer „ordnungsgemäßen Forstwirtschaft“, die harte Bewirtschaftungsformen nicht als Eingriffe im Sinne der Naturschutzgesetzgebung betrachten und damit exkulpieren.

Die Vorgaben, Ziele und Maßnahmen für einen effektiven Waldschutz wurden im Saarland wie auch in den anderen Bundesländern bisher deutlich verfehlt. Die Inschutzstellung von 2% des Waldes als Wildnisgebiet, eine verpflichtende EU-Vorgabe, konnte bislang nicht erreicht werden. Der Wald braucht nicht nur angemessenen Schutz durch eine dem Klimawandel angepasste Bewirtschaftung, sondern auch genügend große und zusammenhängende Schutzgebiete die den Namen verdienen. Dafür braucht der Wald eine starke Stimme.

In einem reich bebilderten Vortrag werden Repräsentanten des Landesverbandes Saar-WaldSchutz e.V. nicht nur die aktuelle Situation in den Wäldern beschreiben, sondern auch Alternativen aufzeigen, wie auf die sichtbaren Folgen reagiert werden sollte.

Bitte anmelden unter:

christine.steiner@nabu-saar.de, 015229965450

BITTE BEACHTEN:

Um die Persönlichkeitsrechte Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die **Veröffentlichungsrechte** vorliegen. Bitte geben Sie zu jedem eingereichten Foto den **Namen des Fotografen** an. Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.

Probleme und Konflikte zu Hause?

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“

(08000) 116 016 oder www.hilfetelefon.de

Hilfetelefon „Schwangere in Not“

(0800) 40 40 020

„Nummer gegen Kummer“ Hilfe für Kinder- und Jugendliche

116 111 oder www.nummergegenkummer.de

„Nummer gegen Kummer“

Elterntelefon

(0800) 1110550

Ministerium für
Soziales, Gesundheit,
Frauen und Familie

SAARLAND



Gaststätte Salamander
Marktplatz 5 · 66271 Sitterswald
Tel. 01 76-86 23 79 76, Inhaber „Zubi“

Neueröffnungs-Party am 1.9.23
Beginn 17 Uhr!
Rostwurst und Schwenker vom Grill!
Ihr seid herzlich eingeladen!



**FLIESENFACHGESCHÄFT
SCHMELZER** GmbH

Platten-Natursteine-Komplettbäder
Fliesen- und Natursteinverlegung

Ständig günstige Sonder-
und Restposten an Lager!

Zum Gerlen 11b ▪ Saarbrücken-Ensheim ▪ Industriegebiet am Flughafen
Telefon 0 68 93 / 60 06 ▪ Fax 0 68 93 / 50 74
E-Mail: info@fliesen-schmelzer.de ▪ www.fliesen-schmelzer.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr
Individuelle Termine - auch samstags - auf Anfrage.



**BIKE
Ladestation**

- Kostenlose Ladestation für 4 Fahrräder
- 2 Ladepunkte bis 22 kW für E-Autos (Zahlung mit der eCard)
- direkt vor dem Geschäftsgebäude in der Rathausstraße 15, Kleinblittersdorf
- weitere Infos unter 0 68 05 / 20 08 901



RÖHRL & BRAUN
STRAFVERTEIDIGUNG

SELINA RÖHRL & HANNA BRAUN
Rechtsanwältin & Rechtsanwältin

TÄTIGKEITSBEREICHE:

- Strafrecht
- Jugendstrafrecht
- BtmG
- Strafvollstreckung
- Strafvollzug

Stengelstraße 1 · 66117 Saarbrücken
Telefon: 0681-954 594 04
Telefax: 0681-954 594 05
www.roehrl-braun.de
E-Mail: info@roehrl-braun.de

MEISTERBETRIEB • Installations- und Heizungsbaumeister

RAINER SCHMIDT GmbH

HEIZUNG - SANITÄR
Geschäftsführer A. Kasper

- Gas- und Wasserinstallation
- Solar- und Regenwasser-nutzungsanlagen
- Heizungsbau
- Sanitäre Einrichtungen

Andreas Kasper | Tel. 06805/1048 | Fax 06805/22488
Pastor-Brach Str. 11 · 66271 Auersmacher
Mobil 0160/8953753

www.rainer-schmidt-gmbh.de • info@rainer-schmidt-gmbh.de



Meisterhaft auto reparatur

Mehrmarken-Werkstatt
Ihr KfZ-Meisterbetrieb empfiehlt sich für:

- PKW Reparaturen aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten
- AU für Diesel und Kat-Fahrzeuge
- HU durch autorisierte Prüforganisationen
- Reifendienst



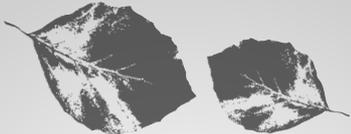
NTN
Autohandelsges. mbH

Mitsubishi Service-Partner
Saarbrücker Str. 128
66271 Kleinblittersdorf
Telefon 0 68 05 2 10 64
Telefax 0 68 05 2 19 84
www.ntn-auto.de
ntn-auto@t-online.de



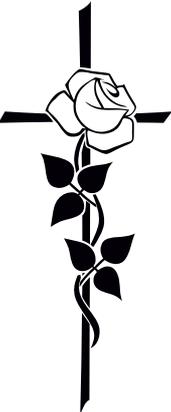
Danke ... Ich möchte mich bei allen Gratulanten,
die mir zu meinem
80. Geburtstag
mit Glückwünschen & Geschenken so viel Freude bereitet haben,
ganz herzlich bedanken. Ich habe mich über jeden einzelnen
sehr gefreut.

Hermann Maurer



Familienanzeigen

Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der
Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder
Danksagung behilflich.
Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0
oder per E-Mail an:
kleinblittersdorf@mtypemedia.de



In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Hilde Ranker

geb. Molter
*20.2.1937 †21.8.2023

In stiller Trauer
Rudi Ranker
Thomas und Marion
Enkel Sebastian
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier ist am Mittwoch, 6.9.2023 um
14.00 Uhr auf dem Friedhof in Sitterswald,
anschließend die Urnenbeisetzung.

Beerdigungsinstitut Martin Lang, St. Barbarastr. 11, 66271 Auersmacher

*Du hast gesorgt, du hast geschafft,
bis dir die Krankheit nahm die Kraft.
Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft,
und hab für alles Liebe Dank.*

Adolf Bläsius

* 26.08.1935 † 25.08.2023

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen Abschied:

Birgit Bläsius-Zick
Karin Zick
sowie alle Angehörigen
und Freunde



Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis
in aller Stille statt.

Bestattungen Degott, Waldstr. 13, Kleinblittersdorf

H & S  · Grabmale
· Wohn- Esszimmer & Gartentische
· Treppen & Fensterbänke
· Küchenarbeitsplatten

NATURSTEIN-
PRODUKTE GMBH

Steine der Natur stilvoll veredelt



SEEWALD · Saarbrücker Str. 128 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel. 0 68 05 - 9 42 38 90 · Fax 0 68 05 - 9 42 38 91

www.h-u-s-natursteine.de | e-mail: info@h-u-s-naturstein.de
Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil



*Auferstehung ist unser Glaube,
Wiedersehen unsere Hoffnung,
Gedenken unsere Liebe.*
Aurelius Augustinus

Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf so
vielfältige und liebevolle Weise
zum Ausdruck brachten.

Geschwister Kurtz
und Angehörige

Ritthof - Bliesransbach, im August 2023

Josef Kurtz

*20.08.1931
†03.08.2023



Brennholz: Buche & Eiche,

Länge 20, 25, 30, 40, 50 & 100 cm,
gespalten, trocken.

Wir sind Mitglied im Brennholzverband Saar.

FA. SCHÖNAU 0 68 04 - 66 25

Saargemünderstr. 133
66129 Bübingen

blubb

Rock, Pop & Schlager

Der Party Abend

01.09.2023 - ab 19 Uhr

Mixery & Stubbi **1,50 €**
Für den kleinen Hunger
zwischen durch ist bestens
gesorgt!



Werner Finkrock & Franz Raab

BAUMFÄLLUNGEN
Erdbebewegungen
Antriebs- u. Metallbautechnik
Entrümpelungen
Transporte
Hausmeisterservice ...

Eichen-Prozessionsspinner-Beseitigung



WURZELBESEITIGUNG

Tel. 0172 - 67 67 5 67

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? **RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Alois Geller & Frank Durst
Immobilienmakler (IHK) Immobilienbewerter (IHK)

Immobilien zu verkaufen / zu vermieten
Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns.

Immoservice-Saar
Saarbrücker Straße 16 · 66271 Kleinblittersdorf · Tel. 0 68 05 - 94 29 00
Fax 0 68 05 - 94 290 22 · info@immoservice-saar.de

WIDENMEYER SAAR HEIZÖL

66121 Saarbrücken · Tel.: 0681/81 50 01



Heid & Partner GmbH

Klaus Heid
Maurermeister

IHR SPEZIALIST FÜR

- Umbau / Renovierung
- Klärgrubenkurzschießung
- Hoch- und Tiefbau
- Verbundsteine
- Baustoffhandel



66271 Auersmacher
Tel. 0 68 05/2 11 36
Fax 0 68 05/2 07 02 50
www.heidgmbh.de

PRIVATE KLEINANZEIGEN

SUCHE

Gassigeherin für mittelgroßen Hund in Sitterswald gesucht.
Tel: 01 73 - 2 13 45 51
Ich möchte 3/4-ZKB (gerne mit G-WC) Terrasse/Balkon zur Miete finden. Tel. 0049 160 946 26 933



MTYPE media
Sie möchten eine private Kleinanzeige aufgeben?
kleinblittersdorf@mtypemedia.de
oder rufen Sie uns an!
Tel. 0681-58850

Christian Meyer Fenster - Türen GmbH
- Garagentore -



Unsere Qualitäts-Fenster und -Türen sind zusätzlich unter gewissen Voraussetzungen 15 % förderfähig (**BAFA**).

Wir kümmern uns um alles und wie gewohnt, erhalten Sie von uns **Gratis-Sicherheitsbeschläge** rundum.

Am Brichelberg 1 · D-66271 Kleinblittersdorf
Tel.: **0 68 05 - 9 42 77 55**
Mail: info@christian-meyer-fenster.de

Werner Adam
KFZ-Meisterbetrieb GmbH

„Alles aus einer Hand!“

Neu / Gebrauchtwagen aller Fabrikate
An- und Verkauf

Max-Planck-Straße 10 · **66271 HANWEILER**
Telefon 0 68 05 / 61 50 61 · Telefax 0 68 05 / 61 54 94
info@werner-adam.de

Werner Adam GmbH REIFEN-SERVICE
66271 Rilchingen-Hanweiler
Tel. 0 68 05 / 6 00 71 10



Tierarztpraxis Kleinblittersdorf
Dr. med. vet. Ingrid Roos [06805 / 82 56]
Brachalmet 9 · 66271 Kleinblittersdorf

Unsere Öffnungszeiten (täglich Operationszeiten):
Mo, Mi, Fr 10 - 13 Uhr / Di + Do 15 - 19 Uhr

Röntgen · Ultraschall · Labor · Prophylaxe ·
Allgemein- / Innere / Notfall- / Zahnmedizin ·
Gynäkologie · Chirurgie · Mikro- / Kryo- /
Hochfrequenz- / Augenchirurgie

Engagement · Kompetenz · Erfahrung

Parkplätze sind vorhanden - Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



BÜBINGER BETONTANKSTELLE

Meyer & Weil GmbH
Industriestr. 7-9 · 66129 Saarbrücken
Tel.: 0 68 05 / 91 20 30

ab 250 Ltr.

Verkauf von:
Betonblocksteine · Kies · Schotter · Splitt · Oberboden · Rindenmulch



STELLENANZEIGEN

STELLENAUSSCHREIBUNG:

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir **eine/n Facharbeiter (m/w/d)**

aus den Bereichen

- Tiefbau
 - oder Straßenbau
 - oder Garten- und Landschaftsbau
- in Vollzeit.

Aufgabengebiet:

- Straßenbau
- Pflasterarbeiten (Beton/Naturstein)
- Asphaltbau
- Kanal- und Rohrleitungsbau
- Außenanlagen
- Gewässerbau

Was wir bieten:

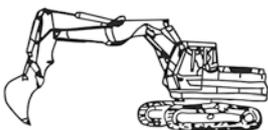
- Übertarifliche Bezahlung
- Geregelte Arbeitszeiten
- 40 Stundenwoche
- 30 Tage Urlaub
- Angenehmes Betriebsklima

Interessiert?

Bewerben Sie sich per E-Mail oder per Post an:
info@butzbach-tiefbau.de
 Harald Butzbach GmbH
 Umlandstraße 4
 66271 Kleinblittersdorf
 01 57 - 39 35 99 71

Was wir erwarten:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem der o.g. Bereiche
- Führen von Baumaschinen wünschenswert
- Besitz des Führerscheins Klasse B
- Klasse C, CE, C1, C1 E wünschenswert
- Teamfähigkeit
- Engagement
- Lernbereitschaft



HARALD BUTZBACH GMBH



Dienst. Gemeinschaft. Leben.
 Ihre Berufliche Zukunft in einem erfolgreichen Gesundheits- und Sozialunternehmen:
bbtgruppe.de/karriere



Die Barmherzige Brüder Rülchingen ist eine Einrichtung der BBT-Gruppe. Mit unserer qualifizierten Dienstgemeinschaft ist es unser Selbstverständnis unseren BewohnerInnen der Seniorendienste und Sozialen Dienste mit über 300 Plätzen und den KundInnen und KlientInnen der ambulanten Angebote eine individuelle Betreuung, Pflege und Versorgung zu bieten.

Unterstützen Sie unsere Teams der Seniorendienste in Kleinblittersdorf-Rülchingen **ab sofort** als

Pflegefachkraft (m/w/d)
im ambulanten Pflegedienst

oder

Pflegefachkraft (m/w/d)
in unseren stationären Seniorendiensten

Weitere Details zu den offenen Stellen & auch zu unseren Benefits finden Sie in unserer Stellenbörse unter: www.bb-rilchingen.de

Ihre Chance!
 Wenn Sie ein tolles Team, tolle Vorgesetzte, eine super Arbeitsatmosphäre und gute Aufstiegschancen suchen, sind Sie bei uns genau richtig!

Macht Lust auf mehr?
 Für Ihre Bewerbung per Email geht es hier entlang:
d.adam@bbtgruppe.de

Sie haben noch Fragen?
 Frau Denise Adam
 Personalreferentin
 Tel.: 06805/960-1144

Anschrift:
 Barmherzige Brüder Rülchingen
 Peter-Friedhofen-Straße 1
 66271 Kleinblittersdorf-Rülchingen

 Mit Kompetenz und Nächstenliebe im Dienst für Menschen. Die BBT-Gruppe ist mit rund 100 Einrichtungen, über 14.000 Mitarbeitenden und ca. 900 Auszubildenden einer der großen christlichen Träger von Krankenhäusern und Sozialeinrichtungen in Deutschland.

Elektro Jaeckel

Installation & Schaltanlagenbau „Meisterbetrieb“

- Planung, Baubetreuung, Renovierungen
- Neuinstallationen und Verteilungsbau
- Telefon- und Satellitenanlagen, Elektromaterial
- Leuchten und Leuchtmittel aller Art, Brandmeldeanlagen

Telefon 0 68 04 / 9 11 17 Sains-Richaumont-Straße 17
 Fax 0 68 04 / 9 11 18 info@elektro-stefanjaeckel.de
 Mobil 01 71 / 4 83 31 85 www.elektro-stefanjaeckel.de

Malerbetrieb Joline & Ralf Becker

Meisterbetrieb

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
- Verputzarbeiten, Vollwärmeschutz, Trockenausbau
- Bodenbelagsarbeiten

Eschringer Straße 54 • 66271 Bliesransbach
 Tel.: 0 68 05 / 22 706 • Mobil: 01 76 / 98 22 05 86
becker-maler@t-online.de

Werde Teil unseres Teams in Bliesransbach

Mitarbeiter/-in, m,w,d - Vollzeit, Teilzeit, Minijob im Telemarketing.



Rufannahme, Bestellungen,
Terminvereinbarungen. Kein Verkauf.

Telefon: 06805 617003-0 | info@oac.lu



Anzeigen-Hotline

0173 | 6 52 76 49

kleinblittersdorf@mtypemedia.de

AIDA LAST MINUTE

ab **749** € p. P.

NORWEGEN & DÄNEMARK ab Kiel mit AIDAnova

7 Tage ab/bis Kiel

September bis Oktober 2023 ab **749** €* p. P.



* AIDAnova Preis pro Person bei 2er-Belegung (Innenkabine), limitiertes Kontingent
Es gelten die aktuellen AIDA Reisebedingungen und Informationen auf aida.de/agb. • Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.
AIDA Cruises • German Branch of Costa Crociere S.p.A. • Am Strande 3 d • 18055 Rostock



ReiseCenter **BUR**

Dorfmitte - Rathausstr.1
66271 Kleinblittersdorf

Wir sind für Sie da!
Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie gern:
Tel: 06805 7473

E-Mail:
info@reisecenter-bur.de
Mehr Infos unter:
www.reisecenter-bur.de



BERWIAN
FENSTER ■ TÜREN ■ SONNENSCHUTZ

**NEUERÖFFNUNG +
TAG DER OFFENEN TÜR**
am 8.+ 9. September in Güdingen

Büro und Ausstellungsraum:
Dieselstraße 9, 66130 Güdingen
Tel. 0681 94755295

Tel.: 0177 8080448
info@berwian.saarland
www.berwian.saarland

Smart Home /
Hausautomatisierung von:

e l e r o

Markisen von:



Rollladentechnik von:

LAKAL[®]